

**IMMOBILIEN**  
**CHRISTINA BEYME**  
Immobilienfachwirtin IHK

**Professionell.**  
**Am Ort.**  
**Für Sie.**

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33  
Tel. 0 51 39/98 08 04  
www.beyme-immobilien.de

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 19, 51. Jahrgang  
Sonnabend, 9. Mai 2026

**WEYMANN**  
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist  
für Heizungs-  
und  
Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110  
31275 Lehrte  
Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA  
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

# Ehrenmedaille der Region für nachbarschaftliche Verdienste

Jahrelange Leistung von Eduard Bondarenko und Peter Eggert für das Gemeinwohl gewürdigt

**GROßBURGWEDEL.** Zwei engagierte Ehrenamtliche aus Burgwedel sind im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ mit der Ehrenmedaille der Region Hannover ausgezeichnet worden. Mit der jährlichen Veranstaltung würdigt die Region Menschen, Vereine und Projekte, die sich in besonderer Weise ehrenamtlich für das Gemeinwohl einsetzen. Der diesjährige Schwerpunkt lag auf dem Thema nachbarschaftliche Hilfe.

Aus Burgwedel wurden Eduard Bondarenko und Peter Eggert ausgezeichnet. Beide engagieren sich seit Jahren in besonderer Weise für Geflüchtete und für das gesellschaftliche Miteinander in der Stadt.

Eduard Bondarenko begleitet seit Juni 2022 zahlreiche aus der Ukraine geflüchtete Menschen in Burgwedel. Er unterstützt Familien als Dolmetscher bei Arzt-, Schul- und Behördenterminen, hilft beim Ausfüllen von Formularen sowie beim Verständnis amtlicher Schreiben und steht den Menschen auch in schwierigen persönlichen Situationen unterstützend zur

Seite. Durch sein Engagement hat er wesentlich dazu beigetragen, dass viele Geflüchtete in Burgwedel gut ankommen konnten.

Peter Eggert engagiert sich seit mehreren Jahren insbesondere in der Fahrradwerkstatt in Großburgwedel. Dort repariert er gemeinsam mit Geflüchteten gespendete Fahrräder und gibt diese an bedürftige Menschen in Burgwedel und Umgebung weiter. Darüber hinaus bringt er sich im Repair-Café ein und unterstützt dort bei der Reparatur elektrischer und mechanischer Geräte.

Im Rahmen der Ehrungsveranstaltung betonte der Erste Regionsrat Jens Palandt die Bedeutung des Ehrenamts für das gesellschaftliche Zusammenleben: „Was unsere Region im Großen zusammenhält, entsteht im Kleinen durch das Engagement ihrer Menschen: Sie halten zusammen, helfen einander und gestalten ihr Umfeld mit Herz und Tatkraft.“

Auch Bürgermeisterin Ortrud Wendt gratuliert den beiden Geehrten zur Auszeichnung: „Menschen wie Eduard Bon-



Der Erste Regionsrat Jens Palandt (links) und Bürgermeisterin Ortrud Wendt (rechts) freuen sich mit Eduard Bondarenko.  
Foto: Region Hannover, Iris Terzka

darenko und Peter Eggert leisten einen unschätzbaren wertvollen Beitrag für unsere Stadtgesellschaft. Ihr ehrenamtliches Engagement zeigt, wie wichtig Zusammenhalt, Hilfsbereit-

schaft und persönlicher Einsatz für ein gutes Miteinander sind. Ich freue mich sehr, dass dieses besondere Engagement durch die Region Hannover gewürdigt wurde.“

Die Ehrung fand am 17. April im Regionshaus statt. Insgesamt wurden 25 ehrenamtlich engagierte Personen, Vereine und Projekte aus den Kommunen der Region ausgezeichnet.

### Die Müllabfuhr verschiebt sich

**REGION (r/fh).** Wegen des Himmelfahrtstags verschiebt sich die Müllabfuhr bei Aha und Remondis um einen Tag nach hinten: von Donnerstag, 14. Mai, auf Freitag und von Freitag auf Sonnabend, 16. Mai. Das gilt für Rest- und Bioabfälle sowie Altpapier und Leichtverpackungen. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 14. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebührehotline sind an diesem Tag nicht besetzt.

# Die Stadt Burgwedel bietet ein Ferienprogramm für die Jugend

Gruppenreisen ins österreichische Zillertal und in die französische Partnerstadt Domfront-en-Poiraie

**BURGWEDEL.** Für die Schulferien hat die Stadtverwaltung ein Freizeitprogramm aufgelegt, für das noch Plätze frei und buchbar sind. Kinder, Jugendliche und junge Menschen im Alter von zehn bis 21 Jahre haben die Auswahl, an Reisen in das Zillertal in den Alpen oder in die Normandie nach Domfront-en-

Poiraie, Partnerstadt von Burgwedel, teilzunehmen.

In Österreich erwartet die Teilnehmer unter anderem Canyoning sowie ein Ausflug nach Innsbruck. Die Frankreich-Fahrt beinhaltet neben vielfältigen Aktivitäten in der Normandie auch einen Tagesausflug nach Paris. Begleitet werden Grup-

pen von einem erfahrenen Team der Jugendpflege. Die An- und Abreise erfolgt mit Kleinbussen. Ziel ist es, jungen Menschen erlebnisreiche Ferien, neue Eindrücke und gemeinschaftliche Erfahrungen zu ermöglichen.

Die Termine im Überblick: Österreich vom 11. bis 18. Juli und

Frankreich vom 25. Juli bis 1. August. Weitere Informationen zu den Programmen sowie die Anmeldeunterlagen stehen online unter [www.jugendpflegeburgwedel.de](http://www.jugendpflegeburgwedel.de) zur Verfügung. Für Rückfragen ist die Jugendpflege Burgwedel unter der Telefonnummer 0160 907 411 99 erreichbar.

**GOLDANKAUF**  
GOLDSCHMIDT  
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	122,80 €/g
999er Silber	1,47 €/g
750er Gold	92,10 €/g
925er Silber	1,36 €/g
585er Gold	71,84 €/g
333er Gold	40,89 €/g
versilbertes Besteck	40,00 €/kg
Zinn	16,00 €/kg
Zahngold	78,88 €/g

Stand 05.05.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover  
0511/328269

**Die Malermeister Jan und Marco Kawroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

**Kawroff Malereibetrieb GmbH**  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · www.kawroff.de

**Großmanns** Café · Bistro · Events  
Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139 981 77 10

**Mittagskarte**  
11. – 14.05.2026  
12. – 14.30 Uhr

- Veggi-Mexi-Bowl | 13,90 €
- Paniertes Seelachsfilet | 14,90 €
- Pasta alla Norma mit Ricotta | 9,90 €
- One Pot Hähnchen-Spargel-Gratin | 16,50 €

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

**SEIT 30 JAHREN** **www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de**

Hochdruckspülen Kanalsanierung  
Mechanische Reinigung Kanalkamera

05130/925353

**e-Shuttle.de** KFZ-Meisterwerkstatt

**Bis 31.07.** Neukunden-Aktion: 20% Rabatt auf die erste Inspektion

Inspektion & Wartung HU/AU Vorbereitung & Abnahme Ölwechsel & Check  
Flottenmanagement Reifen- & Räderwechsel Unfall- & Express-Reparatur

Termin online buchen: [werkstatt.e-shuttle.de](http://werkstatt.e-shuttle.de)

- ✓ Direkt beim Flughafen Hannover
- ✓ Kostenlose Parkplätze vor der Tür
- ✓ Folgen Sie einfach der Beschilderung e-Shuttle

e-shuttle AG Kfz-Meisterwerkstatt  
Flughafenstraße 12  
30855 Langenhagen  
☎ 0511 977 2247  
☎ 0151 1419 4951  
✉ [kfz@e-shuttle.de](mailto:kfz@e-shuttle.de)

**ROCKAHR** Tischlereibetrieb

**Wir fertigen für Sie:**

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

**Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern**

30938 Burgwedel -Thönse  
Telefon 05139 1816  
[info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**KIENAST LAGER-VERKAUF**

bis zu **70%** Rabatt auf Schuhe!

Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-16 Uhr

Gewerbegebiet Gailhof

Gabor bugatti adidas superfit SKECHERS

**MOSS Delikatessen**

Immer freitags frische Bio-Brote aus der Bohlsener MÜHLE ... für Ihren perfekten Start ins Wochenende!

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Rotbarschfilet in Kräuter-Ei-Hülle  
Di Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Mi Geflügelhackbällchen in Spargelrahm  
Do \*\* Himmelfahrt\*\*  
Fr KIKOK-Hähnchenkeule „Chili-Honig“  
Sa Schweinegulasch „Schaschlik Art“  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

Frischfischangebot der Woche:

**Rotbarschfilet**

100 g € 2,25

(ab Dienstag, den 12.5.2026)

**CATCH THE SUN**

BIS ZU **239€** SPAREN!

Beim Kauf von zwei Brillen: Sonnenbrillengläser der zweiten Brille inklusive!

Jetzt Termin vereinbaren! **KIND**

\* Die genauen Bedingungen des Angebotes finden Sie unter [kind.com/de-de/ao-kampagne](http://kind.com/de-de/ao-kampagne)

**CE Immobilien**  
Corinna Ernst  
Ehrlich. Transparent. Erfolgreich.

Weil gute Betreuung den Unterschied macht.

01523 380 20 93 - [ce-immo.de](http://ce-immo.de) - [info@ce-immo.de](mailto:info@ce-immo.de)

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

**IHR REGIONALER FLEISCHER**  
Dienstag - Samstag geöffnet

Angebote zur Grill- und Spargelzeit  
gültig vom 11. Mai - 23. Mai 2026

**Grillpaket**

- 5 Nackensteaks - auf Wunsch auch mariniert
- 5 Grillbratwürstchen - 500 g/5er-Paket
- 5 Bratwürstchen - nach Wahl | 375 g/5er-Paket
- 5 Schinkengriller - 500 g/5er-Paket
- + 1 x Aioli o. Curry-Dip GRATIS

**zusammen nur 27,50 €**

...und viele weitere Angebote in unserer Filiale

Gramann & Ahrberg Großburgwedel  
mit kostenlosem Kundenparkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5  
30938 Burgwedel  
05139 - 2698

**KODE** SICHT - UND SONNENSCHUTZ

Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees  
Verdunklung | Rollos | Verschattung

Kananher Str. 32  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)

Hilfe, die ankommt  
[drk.de/spenden](http://drk.de/spenden)

Deutsches Rotes Kreuz

**Bis zu 12,5% KfW Förderung**  
für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!

Weitere Infos auf [www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.straussduschen.de](http://www.straussduschen.de)  
**05130-95 32 11**

**Cloud 6**

**Cloud 6**

**Cloud 6 coast**

**Cloud 6 coast**

**sport polch**  
BEWEGT EUCH

Hannoversche Neustadt 6 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 8 43 83 | Geöffnet Mo-Fr 10-18:30/Sa 10-16h

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR  
Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

**Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.**

**Julia Buchhagen**  
Mediaberaterin für Burgdorf und Burgwedel  
[j.buchhagen@madsack.de](mailto:j.buchhagen@madsack.de)  
Telefon: 05136-89 94 20  
Mobil: 0151-14 48 59 18

**Marktspiegel**  
Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

**expert**  
Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklinik 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

**COUPON DER WOCHE**

Nintendo-Switch Spiel – **Pikmin 4**  
• USK: 6 **49,99**

**39,-**

# Großübung der Bundeswehr

Versorgungsbataillon trainiert in Burgwedel und Burgdorf für den Ernstfall

**BURGWEDEL (jba).** Wer in den vergangenen Tagen zwischen Wettmar, Großburgwedel, Kleinburgwedel und Thönse sowie Schillerslage oder Otze unterwegs war, dürfte sie bemerkt haben: Militärfahrzeuge auf Landstraßen oder Soldaten in Tarnuniform an einer Hofeinfahrt. Denn vom 24. April bis zum 8. Mai fand eine großangelegte Bundeswehrübung in der Region Hannover und im Landkreis Celle statt.

Die rund 5500 Soldatinnen und Soldaten der Panzerbrigade 21 „Lipperland“ haben hauptsächlich auf dem Truppenübungsplatz Bergen trainiert. Doch bis zu 180 Soldatinnen und Soldaten des Versorgungsbataillons 7 hatten in Burgdorf und Burgwedel auf landwirtschaftlichen Höfen ihre Lager aufgeschlagen.

Davon sah man auf den ersten Blick allerdings kaum etwas. Auf den entsprechenden Bauernhö-

fen sind viele Fahrzeuge unter Planen, Tarnnetzen oder in Hallen verborgen. Fahrten werden auf das Nötigste reduziert. Das Manöver findet zudem überwiegend außerhalb geschlossener Ortschaften statt.

Dass die Übung bewusst dezent organisiert wird, gehört zum Konzept. „Je mehr Fahrzeuge sichtbar unterwegs sind, desto mehr Aufmerksamkeit erzeugen wir“, sagt ein Vorgesetzter in Wettmar. Aus Sicherheitsgründen werden die Namen der Soldaten nicht genannt.

Die Arbeit der Soldatinnen und Soldaten des Versorgungsbataillons 7 läuft aber ohnehin meist im Hintergrund ab. Das Versorgungsbataillon ist für die Logistik zuständig – also für alles, was eine Brigade im Einsatz am Laufen hält. Die Streitkräfte reparieren beispielsweise beschädigte Fahrzeuge, bergen liegende Panzer und versorgen die Brigade mit Material.



Von außen unscheinbar: Die Soldatinnen und Soldaten der Bundeswehr sind auf verschiedenen Bauernhöfen in Burgwedel und Burgdorf stationiert. Das fällt auf den ersten Blick, so wie hier in Wettmar, nur durch die Patrouille auf. Foto: Josefine Battermann



Bereit für den Einsatz: Irgendwo auf einem Hof in Burgdorf standen diese beiden Transportfahrzeuge bereit. Foto: Josefine Battermann

„Wir sind im Prinzip wie der ADAC für Panzer“, sagt der Leutnant. Das Ziel dabei ist klar: „Wenn Fahrzeuge kaputtgehen, sollen sie schnellstmöglich wieder einsatzbereit sein.“ Deshalb wird rund um die Uhr im Schichtdienst gearbeitet. Die Soldatinnen und Soldaten seien hochmobil und könnten sich schnell auf jede Situation einstellen. Für die Beteiligten fühlt sich die Übung realistisch an.

„Wir machen hier eigentlich das Gleiche wie in der Kaserne, nur eben aus ziviler Infrastruktur heraus“, erklärt der Vorgesetzte. Die Bauernhöfe dienen dabei als temporäre Stützpunkte. Die Übung ist Routine – und gleichzeitig unverzichtbar. „Das muss in Fleisch und Blut übergehen“, sagt er. „Nur dann weiß im Ernstfall jeder sofort, was zu tun ist.“ Erst im vergangenen Jahr fand eine ähnliche Übung des

Versorgungsbataillons 7 in Burgwedel und Burgdorf statt. Die Aufgaben des Versorgungsbataillons gehen zudem über die Instandsetzung hinaus. Die Soldatinnen und Soldaten transportieren auch Treibstoff, Munition, Ersatzteile, Wasser und Verpflegung. In stapelbaren Versorgungsboxen lagern etwa Roggenschrotbrot in Dosen, Getränkepulver, Schokolade, Kekse oder Fertiggerichte.

# Mehr Platz fürs kurze Halten am Bahnhof

Stadt Burgwedel richtet neue Kiss-&-Ride-Zone ein – Bauarbeiten starten am 11. Mai

**GROBBURGWEDEL (r/bs).** Am Bahnhof Großburgwedel beginnt Mitte Mai eine umfassende Umgestaltung des Parkplatzes. Wie die Stadt Burgwedel mitteilt, starten die Bauarbeiten am 11. Mai 2026. Ziel ist es, den Bereich für kurze Haltevorgänge neu zu strukturieren und damit das Bringen und Abholen von Fahrgästen sicherer und komfortabler zu machen.

Kern der Maßnahme ist die Einrichtung einer sogenannten Kiss-&-Ride-Zone im Eingangsbereich des bisherigen Park-&-Ride-Parkplatzes. Dort sollen künftig Fahrzeuge kurzzeitig halten können, um Fahrgäste ein- und aussteigen zu lassen. Ergänzend entstehen Behindertenparkplätze, spezielle Stellflächen für das On-Demand-Angebot „sprinti“ sowie ausgewiesene Frauenpark-

plätze. Grundlage für die Neugestaltung ist ein vorläufiger Lageplan, der die künftige Aufteilung der Flächen vorgibt. Für die Dauer der Bauarbeiten wird der betroffene Parkplatzbereich vollständig gesperrt. Die Stadt rechnet mit einer Bauzeit von rund zwei Monaten. Die zeitliche Planung ist dabei bewusst gewählt: Parallel zur derzeitigen Sperrung der Bahnstrecke zwischen Hamburg und

Hannover, von der auch der Bahnhof Großburgwedel betroffen ist, wird mit einer geringeren Auslastung gerechnet. Bis zum 10. Juli halten dort keine Züge. „Wir nutzen die Streckensperrung, um den Umbau möglichst reibungslos umzusetzen – und schaffen danach spürbar mehr Komfort für alle Nutzerinnen und Nutzer“, erklärt Alexej Wyshimok, Teamleiter Tiefbau

der Stadt Burgwedel. Mit der Neuordnung reagiert die Stadt auf veränderte Anforderungen im Umfeld des Bahnhofs, die sich unter anderem aus vorangegangenen Umgestaltungen durch die Region Hannover ergeben haben. Ziel ist es, die Verkehrsabläufe klarer zu strukturieren und die Aufenthaltsqualität für Pendlerinnen und Pendler nachhaltig zu verbessern.

# RadSPORTler aus Langenhagen stirbt nach einem Rennen in Göttingen

„Teil einer besonderen Gemeinschaft“: Mellendorfer Turnverein trauert um 57-jährigen Spartenkollegen

**MELLENDORF (kon).** Die Radsportsparte des Mellendorfer Turnvereins (TV) trauert um eines ihrer Mitglieder. Ein 57-Jähriger aus Langenhagen ist jetzt nach einem medizinischen Notfall bei einem der größten Jedermann-Radrennen in Niedersachsen in Göttingen gestorben.

Tobias Rohde ist Spartenleiter der Radfahrerinnen und Radfahrer des Mellendorfer TV. Er selbst war am Sonntag an der Ostsee und nicht bei dem Rennen am Start. Schon am Tag des Rennens habe er mitbekommen, dass etwas mit seinem Spartenmitglied nicht stimme. „Mich hat eine Teamkameradin angerufen und gefragt, ob ich ihr dessen Handynummer geben kann. Die anderen Fahrerinnen und Fahrer haben ihn im Ziel vermisst“, erzählt Rohde.



Tour d'Énergie 2026. Zielankunft der Teilnehmer der 100 KM Strecke. Foto: Helge Schneemann

reanimiert und mit einem Rettungsschrauber in ein Krankenhaus geflogen. Dort starb er am Dienstagmorgen. Für seine Teamkollegen sei diese Nachricht ein Schock gewesen, berichtet Rohde. „Wir sind alle sehr bestürzt“, sagt er. Das gelte insbesondere für eine Gruppe, die noch vor wenigen Wochen mit ihrem nun verstorbenen Teamkameraden ein Trainingslager auf Mallorca besucht und dabei viel Zeit mit ihrem geliebten Hobby verbracht hat. Das übte der gebürtige Niederländer seit sechs Jahren beim Mellendorfer TV aus. „Er war ein sehr erfahrener Radfahrer, der immer ruhig und besonnen

unterwegs war. Er war keiner, der bei jeder Gelegenheit Vollgas gegeben hat“, so Rohde. Die Sparte werde nicht nur einen leidenschaftlichen Sportler, sondern auch einen Freund vermissen. Die passenden Worte dafür hat Rohde in einem Nachruf gefunden, den er auf der Internetseite der Radsportler veröffentlicht hat. „Er ist uns stets gut gelaunt, offen und humorvoll begegnet – und zugleich jemand gewesen, der den richtigen Augenblick für Ernsthaftigkeit kannte und immer großes Interesse an seinen Mitmenschen zeigte“, schreibt er dort. Im Radsport verbinde die Menschen mehr als Training oder der Wettkampf. „Es ist die geteil-

te Leidenschaft, der gegenseitige Respekt und das Bewusstsein, Teil einer besonderen Gemeinschaft zu sein – auch über Vereinsgrenzen hinweg“, heißt es in dem Nachruf. Rohde ist auch deshalb so betroffen, weil er kürzlich selbst in einem Kreislauf zwischen Burgwedel und Isernhagen schwer mit dem Rad gestürzt ist. Er schlug mit dem Kopf auf dem Asphalt auf, trug aber glücklicherweise einen Helm. „Ich lag bewusstlos auf der Straße, zum Glück ist alles glimpflich ausgefallen“, sagt der Spartenleiter. Nach dieser Erfahrung habe er seine Vereinskameraden auf Sicherheitsmaßnahmen hingewiesen – etwa immer ein Erste-Hilfe-Paket und eine Telefonliste der Mitfahrerinnen dabei zu haben. Die Mitglieder der Sparte werden sich in den nächsten Tagen bemühen, der Witwe in ihrer schweren Zeit zu helfen. „Wir kümmern uns um die bürokratischen Vorgänge, die jetzt anfallen“, kündigt Rohde an. Eine Gruppe der Radsportler möchte zudem an der Beerdigung teilnehmen. Abschließend wendet sich Rohde mit einem Appell an alle passionierten Radfahrer: „Bitte passt auf euch auf, man muss nicht immer die Kampflinie fahren.“

## Plattdeutsch-Treff in Langenhagen

**REGION (r/fh).** Die erste „Plattdöötsch Klön- un Arbeitsstuu“ Ende April im Mehrgenerationenhaus Langenhagen hat auf Antriebsinteresse geweckt. Zu dem Treffen kamen auch Teilnehmer aus Uetze, Lehrte und Laatzen. Einige beherrschten Plattdeutsch sicher, andere verstanden die Sprache, sprachen sie aber kaum selbst. Zudem nahmen Interessierte teil, die sich grundsätzlich mit der Sprache beschäftigen möchten. Nach dem gelungenen Auftakt steht nun fest, dass es weitere Treffen geben soll. Der nächste Termin ist am Dienstag, 12. Mai, ab 16.30 Uhr erneut im Mehrgenerationenhaus Langenhagen, Konrad-Adenauer-Straße 15d. Eingeladen sind auch Interessierte, die beim ersten Termin noch nicht dabei waren. Initiator Karl-Heinz Dahlke betont, dass Plattdeutsch lange Verkehrssprache in Norddeutschland war und damit Teil des regionalen Kulturguts ist. In seiner Familie sei früher selbstverständlich Platt gesprochen worden. Erst nach dem Tod seiner Großmutter habe sich Hochdeutsch durchgesetzt. Neue Plattdeutsche Sendungen bei NDR 1 Niedersachsen hätten dann seine Erinnerungen wieder geweckt, berichtet Dahlke. So sei die Idee zu dem Treffen entstanden.

# Kostenloser Pedelec-Verleih geht in Burgwedel an den Start

Neues Mobilitätsprojekt: Die Stadt Burgwedel bietet sieben Leih-Räder für einen jeweils vierwöchigen Praxistest an

**BURGWEDEL (rp).** Wegen der hohen Spritpreise, der Umweltzuliebe oder um Pendlerstrecken leichter zu bewältigen: Über den Kauf eines E-Bikes oder Pedelecs haben die meisten Menschen wahrscheinlich schon einmal nachgedacht. Der durchschnittliche Anschaffungspreis für ein Pedelec liegt allerdings zwischen 2000 und 3000 Euro – und ist damit eine große Hürde.

Ob das Pedelec tatsächlich eine Alternative zum Auto sein kann und inwieweit sich das eigene Nutzungsverhalten ändert, können Interessierte deshalb jetzt kostenlos testen. Denn die Stadt Burgwedel hat ein neues Mobilitätsprojekt gestartet: Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, sich für vier Wochen ein Pedelec auszulihen. Der Ausleihzeitraum beginnt immer am Anfang eines Monats. „Es ist eine ganz unkomplizierte Art, sich mit der eigenen Mobilität auseinanderzusetzen“, betont Burgwedels



Malte Schubert (Amtsleitung Umwelt und Stadtgrün) und Burgwedels Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) Foto: Robin Prutting

Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU). Für die Finanzierung der Räder hat die Stadt im Rahmen des Zukunftswettbewerbs „mobiwandel2035“ eine Förderung erhalten. Die Stadt stellt sieben Pedelecs in drei verschiedenen Rahmengrößen zur Verfügung. Diese sind für Körpergrößen zwischen 1,60 und 1,85 Metern geeignet. „Die Rahmengröße ist bei den Pedelecs aber nicht so entscheidend“, erklärt Malte Schubert, Amtsleitung Umwelt und Stadtgrün.

Die Buchung erfolgt über die Internetseite der Stadt Burgwedel. Für die Ausgabe und Rücknahme werden individuelle Termine vereinbart. Im Zeitraum der Leihe sind die Nutzenden komplett für das Pedelec verantwortlich – vergleichbar mit dem eigenen Fahrrad. Wer sich also einen Platten fährt, ist auch für die Reparatur zuständig. Für die Ausbesserung von „normalem“ Verschleiß kommt die Stadt selbst auf. „Gewisse Nutzungsspuren sind ganz normal“, sagt

Schubert. Zudem lässt die Stadt die Räder in regelmäßigen Abständen warten.

Der Unterschied zwischen Pedelecs und E-Bikes: Pedelecs bieten eine elektrische Tretunterstützung bis zu 25 Kilometer pro Stunde und gelten damit als Fahrrad. Ein E-Bike fährt auch ohne Treten und kommt auf eine Geschwindigkeit von bis zu 45 Kilometern pro Stunde. Die Stadt empfiehlt die Nutzung eines Helmes. Die sind allerdings nicht in der Leihe enthalten – aus hygienischen Gründen und weil es zu schwierig wäre, den Zustand zu dokumentieren. „Wir appellieren an die Vernunft der Menschen, einen Helm aufzusetzen“, sagt Wendt. Denn die Unfälle mit Pedelecs in der Region nehmen zu. Ein Fahrtraining ist derzeit noch nicht geplant. „Wenn das Interesse daran besteht, werden wir uns davor aber nicht verschließen“, sagt Schubert. Interessierte können die Räder ab sofort ausleihen.

## Sprechstunde des Pflegestützpunktes

**BURGWEDEL (r/fh).** Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet regelmäßig Sprechstunden in Großburgwedel an. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 13. Mai, von 14 bis 16 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10. Anmeldungen sind möglich, unter Telefon (0511) 70020120. Der Pflegestützpunkt ist eine Einrichtung der Region Hannover; die Beratung ist neutral und kostenlos. Sie richtet sich an Pflegebedürftige, pflegende Angehörige, Ehrenamtliche im Seniorenbereich und andere Interessierte. Sie können sich über Leistungen der Pflegeversicherung und örtliche Hilfsangebote informieren. Bei Bedarf erhalten sie auch Unterstützung bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad.

**JUWELIER COHRS**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

**KFZ-Werkstatt Papenberg GmbH**

**Klima-Check**

Regelmäßige Klima-Wartung schützt vor teuren Reparaturen.

Für Ihre Gesundheit und besten Klimakomfort!

**KFZ-Werkstatt Papenberg GmbH**  
Steller Straße 5  
30916 Isernhagen-Kirchhorst  
Telefon 05136-5385  
www.kfz-papenberg.de

## Neue Gruppe für queere Menschen gegründet

**BURGDORF (r/fh).** Im Frauen- und Mütterzentrum gibt es eine neue offene Gruppe für queere Menschen aus Burgdorf und Umgebung. Sie trifft sich immer am dritten Freitag im Monat in den Räumen an der Wallgartenstraße 33/34. Dabei gibt es

unterschiedliche thematische Schwerpunkte.

Der nächste Termin ist am 15. Mai ab 18 Uhr. Diesmal wollen die Teilnehmenden gemeinsam den Christopher Street Day (CSD) in Hannover kreativ vorbereiten. Der Aktionstag gegen die

Diskriminierung von Lesben, Schwulen, Bisexuellen, Transgender und queeren Menschen (LGBTQ) findet am Sonnabend, 23. und 24. Mai, auf dem Opernplatz statt. Für die Veranstaltung will die Queere Gruppe im Frauen- und Mütterzentrum

Sticker, Plakate und vieles mehr gestalten. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich auszutauschen und zu vernetzen. Wer Fragen hat oder Kontakt aufnehmen möchte, kann eine E-Mail an queerburgdorf@outlook.de schreiben.

## Wertung für das Sportabzeichen bei Turnerschaft Großburgwedel

**GROßBURGWEDEL.** Die Teilnahme am Deutschen Sportabzeichen, dem bundesweit größten Breitensportwettbewerb zum Erreichen von persönlichen Auszeichnungen in Bronze, Silber und Gold, wird in der Saison 2026 erneut bei der Turnerschaft Großburgwedel, kurz TSG, möglich sein. Unabhängig von einer Vereinszugehörigkeit haben Interessierten im Alter ab sechs Jahre die

Möglichkeit, ihre Fitness zu überprüfen. Absolventen, die ihre Leistungen in den Kategorien Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination erfolgreich werten lassen, werden zudem von den meisten Krankenkassen mit Bonusleistungen belohnt. Die Sportler können aus einer Vielzahl an Disziplinen auswählen, sodass immer eine individuell passende Anforderung ge-

funden wird. Das Training und die Wertung der Prüfungen starten ab Mittwoch, 27. Mai, und nachfolgend jeden zweiten und vierten Mittwoch eines Monats um 18 Uhr im Stadion Auf der Ramhorst. Die Prüfungstermine für die Radfahrer und Schwimmer werden gesondert bekannt gegeben. Das ehrenamtliche Prüfersteam wird für einen reibungslosen Ablauf sorgen.

## Boris Davidyuk gibt abendliches Konzert in der St.-Petri-Kirche

**BURGWEDEL.** Ein Konzert ist am Sonntag, 17. Mai, um 17 Uhr in der St. Petri Kirche zu hören. Boris Davidyuk spielt Werke von Dietrich Buxtehude, Georg Muffat, Johann Sebastian Bach und Nicolaus Bruhns. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Boris Davidyuk ist Spezialist für historische Tasteninstrumente, wie Cembalo, Orgel, Clavier und Fortepiano. Er studierte am Moskauer Konservatorium und erlangte 2024 seinen Master an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover bei Zvi Meniker und Emmanuel Le Divellec. Sein Repertoire umfasst den frühen Barock bis zum frühen zwanzigsten Jahrhundert, sowohl als Solo-

als auch Continuo-Spieler. Er gewann einen Preis bei der Austria Barock Akademie und folgte Masterclasses bei renommierten Dozenten in Europa, wie Aapo Häkkinen, Andrea Marcon, Aline Zylberajch, Jeremy Joseph. Seit 2025 unterrichtet Boris Davidyuk auch Cembalo an der Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover.

## Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- 28 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
www.innotech-team.de

Tel. 05139/27 82 60



Fachbetrieb für Bauteilschutz  
www.tuv.com ID 0000001510

**BERG&TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**INVENTUR ABVERKAUF**

**STARTET AB SOFORT!**

**EKZ Altwarmbüchen**  
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altarmbüchen  
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr  
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

Mo., 11. Mai | 15:00 - 19:30 Uhr  
Gemeindezentrum St. Petri  
Küstengang 2, **Großburgwedel**

Fr., 15. Mai | 15:00 - 19:00 Uhr  
Feuerwehrgerätehaus  
Meitzer Weg 1, **Wettmar**

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ

Bitte beachten Sie: **Einschränkungen vom 15. bis 17. Mai**

**Weil die Sparkasse Hannover und die Stadtparkasse Burgdorf ihre Daten zusammenführen, kommt es am Wochenende vom 15. bis 17. Mai vorübergehend zu technischen Ausfällen:**

### Bezahlen und Geldabheben

Deutliche Einschränkungen bei Nutzung der Sparkassen-Card (Debitkarte):

- beim Geldabheben und Kartenzahlungen im In- und Ausland
- beim Online-Shopping
- an Geldautomaten von Fremdinstituten

Unser Tipp: Bargeld vor dem 15. Mai abheben oder Kreditkarte nutzen.

### Bankgeschäfte

Nicht möglich sind Überweisungen und andere Funktionen:

- im Online-Banking
- in der App Sparkasse
- an den SB-Terminals
- in jeder Banking-Software
- Wertpapiergeschäfte im Online-Banking
- im Telefon-Banking

Wir bitten um Ihr Verständnis!

Antworten auf Ihre Fragen:  
[sparkasse-hannover.de/fusion](https://sparkasse-hannover.de/fusion)

**Sparkasse Hannover**

**WÜRMSEETERRASSEN**

„Vatertags-Sause am Wurmsee“  
10.00 - open end

Leckeres vom Grill,  
Musik und  
frisch gezapftes  
„Burgwedeler Helles“



1425301\_002626

**@ Ihr digitaler Draht**  
zum MARKTSPIEGEL auf  
[www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)



## Zwei Termine für die Blutspende

**BURGWEDEL.** Der DRK-Ortsverein Burgwedel lädt für Montag, 11. Mai, von 15 bis 19.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Petri, Küstergang 2, zur Blutspende ein. Spender bringen einen Personalausweis mit und erhalten nach der Spende zur Stärkung „Leckeres vom Grill sowie frisch gebackene Waffeln“. Alternativ gibt es zudem einen Blutspendetermin am Freitag, 15. Mai, von 15 bis 19 Uhr im

Dorfgemeinschaftshaus, Meitzer Weg 1, in Wettmar. Unter der Regie des DRK-Ortsvereins Wettmar und der Freiwilligen Feuerwehr erhalten Spender zur Stärkung Zugang zu einem reichhaltigen Büfett. Aus einem alten Feuerwehrschlauch wurden Schlüsselanhänger gefertigt, die nun als Symbol für „Rettung und Hilfe“ an die Blutspender verschenkt werden.

## Bücherei bleibt am Brückentag geschlossen

**GROBBURGWEDEL (r/bs).** Die Bücherei Großburgwedel bleibt am Freitag, 15. Mai, geschlossen. Für Besucherinnen und Besucher bedeutet dies eine eintägige Unterbrechung des regulären Betriebs. Bereits am darauffolgen-

den Montag, 18. Mai, öffnet die Bücherei wieder zu den gewohnten Zeiten. Die Stadt bittet um Verständnis für die vorübergehende Einschränkung und verweist darauf, dass die Schließung der internen Abläufe dient.

## Repair Café in der Begegnungsstätte

**BURGWEDEL (r/fh).** Das Repair Café Burgwedel öffnet wieder am Sonnabend, 16. Mai, von 14 bis 17 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte, Gartenstraße 10. Dort helfen Ehrenamtliche dabei, defekte Alltagsgegen-

stände instand zu setzen. Ziel ist es, Ressourcen zu schonen und Müll zu vermeiden. Besucherinnen und Besucher können ihre kaputten Geräte mitbringen und bei Kaffee und Gesprächen reparieren lassen.

## Termine für den Schießwettkampf

**ENGENSEN.** Seit Donnerstag, 7. Mai, läuft der aktuelle Schießwettkampf der Schützengesellschaft um die Königswürden, den Pokal und die Preise. Geschossen wird donnerstags in der Zeit 20 bis 22 Uhr im Schützenheim am Dorfplatz.

Anwohner im Alter ab 18 Jahre können an diesen Tagen auf die Volksscheibe schießen. Das Dorfpokalschießen, zu dem eine Anmeldung der Teilnehmer erforderlich ist, wird am 5. Juni von

18 bis 22 Uhr ausgetragen. Am 6. Juni in der Zeit von 11 bis 13 Uhr findet das Kinderkönigschießen statt. An diesem Tag kann auch von 13 bis 18 Uhr auf die Königswürde sowie die Pokale und Preise geschossen werden.

Die Bekanntgabe der Sieger von den einzelnen Wettbewerben findet dann gegen 19 Uhr auf dem Dorfplatz statt. Das Schützenfest in Engensen wird am 19. und 20. Juni gefeiert.

# Wieder Gastronomie am Wurmsee

Nach Jahren des Stillstandes kann man an dem kleinen Ausflugssee an Wochenenden wieder einkehren / Für den Himmelfahrtstag plant der neue Inhaber Rainer Einwald

**KLEINBURGWEDEL (jo).** „Ach wie schön, dass es hier jetzt wieder Kleinigkeiten und Sitzgelegenheiten gibt“, freuten sich viele Gäste der kleinen Gastro-Bude direkt am Wurmsee in Kleinburgwedel. Und der neue Inhaber Rainer Einwald beantwortete geduldig ihre Fragen nach Öffnungszeiten und künftigen Angebot.

Erst am 1. Maifeiertag hat Einwald zum ersten Mal seit vielen Jahren am Wurmsee wieder Gäste bedient, ihnen gekühlte Getränke aus dem Kühlschrank gereicht, den Kaffee eingeschenkt oder auch die Bratwurst samt Brötchen verkauft: „Ich hatte mich schon mal vor rund fünf Jahren beworben, hier am See wieder eine Gastronomie aufzubauen, aber das hat nicht geklappt“, berichtete er. Die ungeklärten Eigentumsfragen nach dem Tod des Besitzers des „Gasthaus am Wurmsee“ waren lange die Bremsklötze für

einen Neuanfang.

Nun hat es hier Klärung gegeben und die Stadt Burgwedel gab grünes Licht für den Start. „Noch haben wir nur am Wochenende geöffnet, jeweils samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr. Wenn es gut läuft, dann könnte es auch bald mehr werden.“ Einwald bringt 30-jährige Erfahrung aus verschiedenen Gastro-Bereichen mit und weiß, dass am Wurmsee besondere Herausforderungen auf ihn warten: „Noch fehlen die Sanitäreinrichtungen. Vorläufig wird es mit Dixi-Toiletten eine kurzfristige Lösung geben, es ist aber von der Stadt Burgwedel geplant, ein festes Haus mit den entsprechenden Sanitäreinrichtungen zu bauen.“

Die Stadt war es auch, die im Jahr 2016 die Revitalisierung des Sees angeschoben hat, der mit seiner immer wieder wechselnden Wassermenge regelmäßige Aufmerksamkeit erfordert. Vor



Jahrelang gab es außer Natur nichts am Wurmsee. Seit dem 1. Mai gibt es erste Angebote von Rainer Einwald, der nach und nach den neuen Gastro-Betrieb ausbauen möchte. Foto: Gabriela Vrobel

zehn Jahren wurde er umfangreich entschlammt, der See wieder erlebbar gemacht und mit einem Kunst-Erlebnispfad mit acht spannenden Stationen ausgestattet. Gefehlt hat bei allen Bemühungen eine Gastronomie. Der See war und ist für viele Menschen über Burgwedel und die Wedemark hinaus bis heute ein äußerst beliebtes Naherholungsgebiet und nicht zuletzt deshalb sollten sich die Bemühungen, hier wieder eine Gastronomie anzusiedeln, auszahlen. „Wir fangen klein und bescheiden an“, so Einwald: „Wir

wollen die Sitzgelegenheiten modernisieren und überhaupt nach und nach die ganze Anlage.“

Zuerst aber laufen die Vorbereitungen auf den „Wurmseeterrassen“ für den anstehenden Vatertag am 14. Mai. Dann plant Rainer Einwald seine Gäste mit verschiedenen Aktionen zu überraschen. Natürlich wird es frisch gezapftes Bier der Burgwedeler Brauerei geben, Bratwürste und Steaks vom Grill werden ebenso wenig fehlen. Im neben den Terrassen gelegenen Kuchenzelt gibt es süße Köstlichkeiten, das gilt auch für die

Wochenenden, an denen die Wurmseeterrassen nun wieder geöffnet sind.

Zunächst läuft der Pachtvertrag bis Oktober, danach wird man sehen. Auf jeden Fall ist geplant, das umliegende Gelände nach Jahren des Brachliegens ganz allmählich wieder zu einem Ausflugsziel mit ganz besonderem Charme zu machen. Übrigens: Wenn es das Wetter zulässt und noch genügend Gäste da sind, dann kann sich Rainer Einwald vorstellen, sein kleines Gastro-Häuschen auch nach 18 Uhr noch geöffnet zu halten.



Aktuell hat der Wurmsee wieder einen relativ hohen Wasserspiegel. Der Rundweg mit acht Kunst-Stationen ist einen Spaziergang wert! Foto: Gabriela Vrobel

## Burgwedel tritt wieder fürs Klima in die Pedale

Stadtradeln startet Ende Mai – Anmeldung für Bürgerinnen und Bürger ab sofort möglich

**BURGWEDEL (r/bs).** Burgwedel beteiligt sich auch im Jahr 2026 erneut an der internationalen Kampagne Stadtradeln. Der diesjährige Aktionszeitraum läuft regionsweit vom 31. Mai bis zum 20. Juni. Der offizielle Auftakt wurde bereits am 30. April bei einem gemeinsamen Fototermin mit Bürgermeisterin Ortrud Wendt sowie Andrea Pohlen vom Amt für Umwelt und Stadtgrün gegeben.

Schon jetzt können sich Interessierte online registrieren und Teams bilden. Ziel der Aktion ist es, innerhalb von 21 Tagen möglichst viele Alltagswege mit dem Fahrrad zurückzulegen und damit aktiv zum Klimaschutz beizutragen. Gleichzeitig soll das Radfahren stärker im Alltag verankert und die Lebensqualität vor Ort verbessert werden. Teilnehmen können alle, die in Burgwedel leben, arbeiten, eine Schule besuchen oder einem Verein angehören. Ob als Unternehmensteam, Freundeskreis oder Familie – jeder gefahrene

Kilometer zählt. Bürgermeisterin Ortrud Wendt sieht in der Kampagne eine feste Größe im Veranstaltungskalender der Stadt: Das Stadtradeln habe sich zu einer guten Tradition entwickelt und zeige jedes Jahr aufs Neue, wie selbstverständlich das Fahrrad im Alltag genutzt werden könne. Sie hoffe daher erneut auf eine rege Beteiligung.

Auch Andrea Pohlen betont den Mehrwert der Aktion: Neben dem Spaß am Radfahren leiste jede Strecke einen konkreten Beitrag zum Klimaschutz. Gleichzeitig werde sichtbar, wie einfach sich nachhaltige Mobilität in den Alltag integrieren lasse.

Flankiert wird das Stadtradeln in Burgwedel durch zusätzliche Angebote. Im Stadtgebiet sind mehrere Stempelstationen eingerichtet, an denen Teilnehmende Punkte sammeln können.

Wer eine bestimmte Anzahl erreicht, hat die Chance auf Gewinne. Die Aktion wird in Kooperation mit dem Allgemeinen



Bürgermeisterin Ortrud Wendt und Herbert Bastian von der ADFC Ortsgruppe Burgwedel markieren das STADTRADELN mit Spray. Foto: Stadt Burgwedel

Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) umgesetzt.

Ein weiterer Programmpunkt ist die sogenannte „7-Dörfer-Tour“ am 14. Juni, die dazu ein-

lädt, Burgwedel gemeinsam mit dem Fahrrad zu erkunden.

Neben dem Wettbewerbsgedanken liefert die Kampagne auch wichtige Impulse für die

Weiterentwicklung der Radinfrastruktur. Die Anmeldung ist ab sofort online möglich unter <https://www.stadtradeln.de/burgwedel>.

**Auch ein gutes Angebot ...**

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Haustür des Monats Mai**  
Wärmedämmte Alu-Haustür inkl. Montagearbeiten  
in 8 verschiedenen Farben lieferbar

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter

Fon 0 50 66 / 90 26-0  
[www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Bäckerstraße 3A  
31157 Sarstedt-Hotteln

Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr

**Sonntags Schautag**  
von 13.00 – 17.00 Uhr

Folgen Sie uns auf  



**Sommergarten**  
Besuchen Sie unsere exklusive  
Sommergartenausstellung!



# VOLKS- UND SCHÜTZENFEST

IN FUHRBERG VOM 15. MAI BIS ZUM 17. MAI



Das Highlight des Fuhrberger Schützenfestes: der große Festumzug am Sonntag.  
Fotos: Christian Raab

## Fuhrberg feiert neue Majestäten

Nadine Hinz und Eckard Blume haben sich in diesem Jahr die Königswürden gesichert

In Vorbereitung auf das Fuhrberger Volks- und Schützenfest, das vom 15. bis 17. Mai auf der Festwiese am Schützenhaus gefeiert wird, wurden in den vergangenen Wochen zahlreiche Schießwettbewerbe ausgetragen.

Bei den Herren erzielte Eckard Blume den besten Treffer und sicherte sich damit den begehrten Titel des Schützenkönigs. Ihm zur Seite steht Schützenkönigin Nadine Hinz, die sich gegen ihre Mitbewerberinnen Annika Wissmann und Isabell Hampe durchsetzte. Begleitet wurde das Königsschießen vom Musikzug der Fuhrberger Feuerwehr, sodass das frisch gekürte Königspaar noch am selben Abend den ersten gemeinsamen Tanz absolvieren konnte.

Der diesjährige Armbrustkönig mit insgesamt 28 Ringen heißt Mike Neddermeyer, gefolgt von Markus Pill mit 26 Ringen und Mia Pill mit 25 Ringen. Das Schießen um den Schwarzen König entschied Joana Dworak für sich. Die Plätze 2 und 3 belegten Markus Pill und Nadine Hinz.

### Kommers zum Auftakt

Großer Andrang herrschte auch bei den Schießwettbewerben für den Schützennachwuchs, der sich mit intensivem Training vorbereitet hatte. Die Kinderscheibe, die mit dem Lichtgewehr ausgesprochen wird, sicherte sich Mika Meyer, die Jugendscheibe gewann Theo Scharf und die erstmals ausgeschossene Juniorscheibe sicherte sich Elias Rödel. Die vom Ortsrat Fuhrberg gestiftete Bürgerscheibe gewann Jona Weidemann. Die Sieger des Dorfpokalschießens werden am Sonntag, 17. Mai, auf dem Schützenfest bekanntgegeben.

Das Fuhrberger Schützenfest wird vom 15. bis 17. Mai auf der Festwiese an der Schützenstraße gefeiert. Den Auftakt bildet der Kommersabend am Freitag, 15. Mai, ab 19 Uhr mit der Proklamation der Majestäten im Festzelt. Im Anschluss an das gemeinsame Essen wird ab 22 Uhr das Tanzbein geschwungen. Für Musik und Stimmung sorgt DJ Playman. Der Eintritt zur Party ist frei.

### Nachmittag für Kinder

Am Samstag, 16. Mai, startet um 13 Uhr der Ausmarsch zum Anbringen der Königsscheiben.



Das neue Fuhrberger Schützenkönigspaar: Nadine Hinz und Eckard Blume.

Für die Unterhaltung der Jüngsten ist beim Kindernachmittag von 16.30 bis 18 Uhr mit zahlreichen Aktivitäten gesorgt. Zu den kostenfreien Angeboten zählen unter anderem Ponyreiten, Trike-Fahren sowie Schützenfest-Buttons und ein Luftballon-Clown. Ab 20 Uhr beginnt der große Festball mit DJ Playman.

### Festumzug am Sonntag

Der Sonntag, 17. Mai, ist in Fuhrberg der „Tag des Schützenkönigs“. Das Programm wird um 11 Uhr mit einem gemeinsamen Gottesdienst mit Kirchenvorstand und Feuerwehrmusikzug eröffnet. Nach einer anschließenden Vesper folgt gegen 14 Uhr der Höhepunkt des Fuhrberger Volks- und Schützenfestes: der große Festumzug mit dem Anbringen der Scheibe des Schützenkönigs. Alle Fuhrberger Einwohner sind herzlich eingeladen, den Festzug zu begleiten. Mit dabei sind unter anderem die



Sieger beim Wettbewerb um den Bürgerkönig: Marc Otte (von links), Jona Weidemann und Henning Warnecke.

Vorderladersparte des Schützenvereins Kleinburgwedel und der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr.

Nach der Rückkehr auf den Festplatz wird das große Kuchen-

buffet eröffnet; für Unterhaltung sorgt das Platzkonzert der Musikzüge. Die Siegerehrung des Dorfpokalkegels mit dem Sportverein Fuhrberg ist für 17.30 Uhr geplant, gegen 18 Uhr werden die Gewinn-

er des Dorfpokalschießens gekürt.

Den krönenden Abschluss des Schützenfestes bildet um 19 Uhr die Eröffnung des Gurfestens.

### Die Marschrouten der Festumzüge

#### ■ Umzug Samstag, 16. Mai 2026

**Start 13 Uhr Dorfplatz**  
Dorfplatz – Mellendorfer Straße – An der Kirche – In den Tweechten – In der Wisch – Celler Straße – Fuhrhorstweg – Ostpreußenstraße – Königsberger Straße – **Jugendscheibe** – Ostpreußenstraße – Celler Straße – Am Försterkamp – Fuhrhorst – Wielohweg – Eschenstraße – Alte Burgwedeler Straße – Dorfstraße – **Schwarze Königin** – Schrieberwisch – Schlesische Straße – Mecklenburger Straße – **Juniorenscheibe** – Haselkamp – **Schützenkönigin** – Mellendorfer Straße –

**Kinderscheibe** – Schrieberwisch – Dorfstraße  
**Bürgerkönigin** – Schützenplatz.

#### ■ Umzug Sonntag, 17. Mai 2026

**Start 14 Uhr Schützenplatz**  
Schützenplatz – Dorfstraße – Trüllidamm – Lange Straße – Alte Burgwedeler Straße – Eschenstraße – Hannoversche Straße – Grasbruchweg – Am Försterkamp – Danziger Straße – **Schützenkönig** – Am Försterkamp – Grasbruchweg – Hannoversche Straße – Eschenstraße – Alte Burgwedeler Straße – Dorfstraße – Schützenplatz.

■ Weitere Informationen und Termine rund um das Schützenfest finden sich auf der Homepage des Schützenvereins unter [www.schuetzenverein-fuhrberg.de](http://www.schuetzenverein-fuhrberg.de).

**Fuhrberger**  
FACHWERKHAUS

Telefon 05135-602  
[www.fuhrberger.de](http://www.fuhrberger.de)

**Fuhrberger**  
ZIMMEREI

Fuhrberger Zimmerei  
Mellendorfer Str. 35a  
30938 Fuhrberg

Wir wünschen allen Fuhrbergern ein fröhliches Schützenfest!

**BIO SPARGEL**  
Einmalig in der Region

Verkauf täglich von 9.00 – 18.00 Uhr

Andreas u. Christa Schröder  
Lange Str. 15 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg · Tel. 05135/466

**GIESCHE** GmbH

AUTOHAUS  
ABSCHLEPPDIENST  
TANKSTELLE

Wir wünschen allen Fuhrbergern ein schönes Schützenfest

Celler Straße 11-13  
30938 Burgwedel

Durchwahl: 05135/ 929 929  
Fax: 05135/ 929 920  
WWW.GIESCHE-GMBH.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB  
**ANDREAS WITTE**  
KFZ-MEISTER

TÜV-Abnahme täglich  
Achsvermessung 3D  
Klimaanlagenwartung

Reparaturen aller Art u. Fabrikate  
Karoserieschäden u. Lackierungen  
Diagnose u. Inspektion  
HU- und AU-Abnahme täglich

Celler Straße 1  
30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Tel. 0 51 35 - 4 88  
Fax 0 51 35 - 14 88

Allen Fuhrbergern ein schönes Schützenfest wünscht Ihre

Ambulante Pflege

**Burgwedel**

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

**24 Stunden**  
kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
[www.ambulante-pflege-burgwedel.de](http://www.ambulante-pflege-burgwedel.de)

**Gerhard Kuhls**  
Tischlermeister · Inhaber Annette Hahne

Bau- und Möbeltischlerei  
Innenausbau und Treppen  
Bestattungsinstitut

Celler Straße 14 · 30938 Burgwedel Fuhrberg  
Tel.: 0 51 35 - 723 · Fax -324 · Mobil 01 79 - 2 43 51 05  
[kuhls-fuhrberg@web.de](mailto:kuhls-fuhrberg@web.de)

**KM**  
Anlagentechnik  
Ihr Installateur & Heizungsbaumeister  
**Mirsad Kovačević**  
[www.kmanlagentechnik.de](http://www.kmanlagentechnik.de)

Bad | Heizung | Haustechnik | Solar

30938 Burgwedel OT Fuhrberg | Telefon: (0)5135 – 925 835 0 | E-Mail: [km-anlagentechnik@web.de](mailto:km-anlagentechnik@web.de)

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Jetzt Ihr Rezept per App einlösen

Ihre Apotheke für die Hosentasche

**Sperber-Apotheke**

Apotheker Jannis Lang  
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel  
Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771  
[www.sperberapotheke.de](http://www.sperberapotheke.de)  
täglich von 8.00 bis 18.30 Uhr geöffnet, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

## Nach konstruktiver Diskussion wird die Beitragserhöhung beschlossen

**WETTMAR.** Bei der diesjährigen Delegiertenversammlung des TSV Wettmar gab es in der Heimatdiele unter der Leitung des Vereinsvorsitzenden Jörg Bohlen 40 Teilnehmer und Ehrengäste. Bürgermeisterin Ortrud Wendt sprach Grußworte und dankte den TSV-Mitgliedern für ihr ehrenamtliches Engagement.

Mit 900 Mitgliedern ist der TSV Wettmar der zweitgrößte Verein Burgwedels. „Der Trend geht aufwärts und finanziell ist der Verein gut aufgestellt“, lobte die Bürgermeisterin. Ortsbürgermeister Michael Kranz schloss sich den lobenden Worten von Ortrud Wendt an und erwähnte darüber hinaus die gute Gastronomie in der TSV-Club-

gaststätte. Nach der Renovierung sei wieder Raum für Geselligkeit gegeben. Mit Ulf Meldau war auch ein Vertreter aus dem Vorstand des Regionssportbundes unter den Gästen.

Jörg Bohlen führte die Versammlung mit dem Bericht aus dem Vorjahr fort. Der Vorstand wurde einstimmig wieder gewählt. Die Pressewartin stellte ihr Amt aus persönlichen Gründen zur Verfügung. „Einem Antrag zur Erhöhung des Basisbeitrags für Erwachsene um zehn Euro wurde nach einer konstruktiven Diskussion stattgegeben“, so die Vereinsmitteilung. Zum Abschluss wurden wie in jedem Jahr zahlreiche Mitglieder mit der silbernen und goldenen Vereinsnadeln geehrt.



Für sportliche Leistung geehrt: Mitglieder des TSV Wettmar. Foto: privat

# Basketball-Jugend spielt erfolgreiche Saison

U16 holt Meisterschaft, insgesamt vier Teams im Punktspielbetrieb

**GROßBURGWEDEL.** Die Basketball-Abteilung der TS Großburgwedel blickt auf eine erfolgreiche Saison zurück. Mit vier gemeldeten Jugendmannschaften, einer Meisterschaft und vielen positiven Entwicklungen im Nachwuchsbereich setzte der Verein erneut ein starkes Zeichen für den Basketballsport in der Region Hannover.

Den größten sportlichen Erfolg feierte die männliche U16 mit Trainer Emil Staude in der Regionsliga Ost. Mit acht Siegen aus zehn Spielen sicherte sich das Team souverän den ersten Tabellenplatz und damit die Meisterschaft. Besonders beeindruckend war dabei die starke Korbdiffferenz von +401 Punkten. Mit temporeichem Offensivspiel und großer mannschaftlicher Geschlossenheit setzte sich Großburgwedel in einem engen Rennen gegen starke Konkurrenz durch.

Auch die zweite U16-Mannschaft sammelte in der Regionalklasse wichtige Erfahrungen. Gegen teils ältere und körperlich robuste Gegner stand vor allem die Entwicklung der jungen Spieler im Mittelpunkt. Trotz schwieriger Ergebnisse konnte das Team wertvolle Schritte machen und wichtige Spielpraxis sammeln.

Eine wichtige Rolle innerhalb der Abteilung spielte zudem die weibliche U16 mit Trainerin Julia Reinicke. Auch wenn sportlich noch Lehrgeld gezahlt werden musste, ist die Mannschaft ein bedeutender Baustein für den Ausbau des Mädchenbasketballs in Großburgwedel. Der Verein setzt damit bewusst auf nachhaltige Nachwuchsarbeit und möchte jungen Spielerinnen langfristig attraktive Perspektiven bieten.



Die männliche U16 Mannschaft feiert ihren Auswärtssieg gegen den TK Hannover und den ersten Platz in der Regionsliga Hannover-Ost. Foto: privat

Erfreulich verlief auch die Saison der männlichen U14. Mit einer ausgeglichenen Bilanz von sechs Siegen und sechs Niederlagen erreichte das Team unter Trainer Christian Volbers einen respektablen fünften Tabellenplatz. In dieser Altersklasse stehen Ausbildung, Technik und Spielfreude im Vordergrund – und genau hier zeigte die Mannschaft eine starke Entwicklung.

Neben dem Spielbetrieb präbaltierte sich die Basketballabteilung auch abseits des Courts modern und engagiert. Über soziale Medien, insbesondere den Instagram-Kanal „tsgbasketball“, informierte der Verein regelmäßig über Spieltage, Ergebnisse, Aktionen und das Vereinsleben. Damit wächst nicht nur die sportliche Qualität, sondern auch die Wahrnehmung in der Öffentlichkeit. Zahlreiche Trainingscamps sowie die Teilnahme an internationalen Turnieren stärken den Teamzusammenhalt und sorgen für konstante Spielpraxis auch außerhalb der Saison. Besonders erfreulich für die Basketballer: Erst kürzlich übernahm die gebürtige Burgwedelerin und ehemalige Nationalspielerin Katja Munck die Schirmherrschaft der Basketball Damen-Abteilung.

Markus Flentje, Abteilungsleiter der Basketball-Abteilung: „Persönliches Highlight in dieser Saison war das große Engagement für unsere Minis, die vielen Camps zu den Schulferien und die großartige Arbeit für unsere weiblichen Mannschaften. Wir sind sehr froh, dass wir für die Kleinsten (U8 und U10) Wanda Guyton an Bord holen konnten und die Sporthallen der Grundschulen dafür nutzen dürfen. Der Andrang in dieser Altersgruppe ist mittlerweile so groß, dass wir dringend weitere Trainer suchen. Mein größter Dank geht an den gesamten Trainerstab und an alle Eltern, die sich in ihrer Freizeit und an den Wochenenden für den Verein einsetzen. Wir wachsen von Jahr zu Jahr und werden in der nächsten Saison weitere Mannschaften für den Liga-Spielbetrieb melden können.“

Für die kommende Saison plant die Abteilung eine Herrenmannschaft im Spielbetrieb zu etablieren, eine Spielergemeinschaft zusammen mit dem MTV Mellendorf ist dafür bereits in Vorbereitung. Darüber hinaus wird die Abteilung eine männliche U18 Mannschaft, eine mixed U12, eine weibliche U16 sowie zwei bis drei männliche U16 Teams für den Spielbetrieb melden.

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf  
**Thomas Ertel**  
☎ 0172 5 13 03 44

**Tiefstpreise**  
Trapezbleche  
Iso-Paneele  
Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

**Maik OTHMER**  
Haustür- und Terrassendachstudio

**SOMMERGARTEN**  
Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 – 18 Uhr  
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 – 13 Uhr  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

## Bei einem Trommelprojekt entwickeln 125 Grundschüler ihr Rhythmusgefühl

An der Sonnenblumenschule in Thönse stehen drei Tage lang Singen, Tanzen und Kreativität im Vordergrund

**THÖNSE.** Ein außergewöhnliches Klangerlebnis erfüllte jetzt die Sonnenblumenschule. 125 Schüler verwandelten den Schulhof in eine pulsierende Trommelbühne. Unter der Anleitung gemeinsam mit ihren Lehrerinnen tauchten die Kinder drei Tage lang in die Welt Afrikas ein.

„Mit Energie, Rhythmusgefühl und Begeisterung wurde getrommelt, gesungen und getanzt“, so die Mitteilung von Förderschullehrerin Katrin Lohmeier. Die jungen Musiker erweckten Affen, Krokodile, Löwen, Zebras, Elefanten und bunte Vögel klangvoll zum Leben. Jede

Trommel erzählte ihre eigene Geschichte – mal wild und kraftvoll, mal sanft und geheimnisvoll. Neben den musikalischen Proben waren die Kinder auch kreativ aktiv: Mit viel Fantasie bastelten sie Kostüme, Masken und die passende Bühnendekoration, die die Aufführung zu einem far-

benfrohen Gesamterlebnis machte. Den krönenden Abschluss bildete eine mitreißende Aufführung, bei der der Schulhof kurzerhand zum Konzertsaal wurde. „Ein Erlebnis, wie es Thönse so noch nicht gesehen hat“, so Katrin Lohmeier. Auch die Erstklässler setzten als „Ster-

ne über Afrika“ einen besonderen Akzent im abwechslungsreichen Programm. Das Fazit: „Das Projekt zeigte eindrucksvoll, was gemeinsames Musizieren bewirken kann: Zusammenhalt, Kreativität und pure Freude. Die Sonnenblumenschule hat nicht nur getrommelt – sie hat gebebt.“



Trommelprojekt an der Sonnenblumenschule. Foto: privat

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Geburtstag  
Jubiläum  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**  
Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

# BURGWEDELER HANDWERKER

## PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



## Immobilie geerbt: Vermieten, verkaufen oder einziehen?

Emotional, technisch und finanziell eine herausfordernde Frage: Soll die geerbte Immobilie der Eltern oder Großeltern selbst genutzt, veräußert oder vermietet werden? Was bei der Beantwortung hilft.

**W**er eine Immobilie erbt, steht meist vor der Entscheidung: Wollen wir in das Haus der Eltern oder Großeltern einziehen? „Dann muss es unter Umständen aufwendig saniert werden, um modernen Ansprüchen und aktuellen Anforderungen zu genügen“, sagt Jan Bittler, Geschäftsführer der Deutschen Vereinigung für Erbrecht und Vermögensnachfolge (DVEV) und Fachanwalt für Erbrecht. Oder verkaufen oder vermieten wir es und stecken das Kapital womöglich in ein eigenes Hausprojekt? Diese Entscheidung will gut vorbereitet und möglichst mit kühlem Kopf getroffen werden.

„Das Ganze ist aber auch eine emotionale Herausforderung, vor allem, wenn es sich um das eigene Elternhaus handelt“, sagt Corinna Kodim vom Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland. Ob es selbst bewohnt, vermietet oder verkauft werden soll, hänge von der persönlichen Lebenssituation und dem Zustand des Hauses ab. Und ganz wesentlich von der finanziellen Ausstattung des Erben. „Es kann durchaus sein, dass man sich die geerbte Immobilie gar nicht leisten kann“, sagt Jan Bittler.

Denn es spielen auch steuerliche Aspekte eine Rolle. Grundsätzlich müssen Erben Erbschaftsteuer zahlen, abhängig vom Wert der Immobilie. Aber es gibt Freibeträge, zum Beispiel kann jeder Elternteil seinem Kind Werte in Höhe von 400.000 Euro steuerfrei übertragen, an den eingetragenen Lebenspartner können sogar 500.000 Euro steuerfrei übertragen werden. Erbschaftsteuer fällt auf den Betrag an, der diese Freibeträge überschreitet.

Bleibt die Immobilie innerhalb der Familie, ist eine gänzlich steuerfreie Übertragung möglich. Wer etwa selbst einzieht, muss bei mindestens zehnjähriger Eigennutzung keine Erbschaftsteuer bezahlen. Gibt es mehrere Erben, muss der Nachlass gegebenenfalls auseinandergesetzt und Miterben müssen ausgezahlt werden.

### Gute Lage kann Argument für den eigenen Einzug sein

Wer Hunderte Kilometer entfernt lebt und arbeitet, wird das Haus eher verkaufen, als seinen gesamt-



**Lage, Lage, Lage:**  
Bei der Übernahme einer Immobilie kommt es auch auf die umliegende Infrastruktur an.

Foto: Martin Schutt/dpa

ten Lebensplan zu ändern. Wer aber ohnehin in der alten Heimat geblieben ist, für den kann die Modernisierung des Elternhauses eine Chance sein, zu einer attraktiven Immobilie zu kommen. „Häuser, die in den 60er oder 70er Jahren gebaut wurden, befinden sich oft in guten Lagen mit funktionierender Infrastruktur. Das ist schon ein gewichtiges Argument, sie weiterzunutzen“, sagt Corinna Kodim.

Wer ernsthaft plant, in sein Elternhaus einzuziehen, sollte es aber vorher von Experten checken lassen. Vielen Erben fällt es schwer, zu beurteilen, wie viel Geld noch reingesteckt werden muss, um es für die nächsten Jahrzehnte fit zu machen. „Oft wird der Wert der Immobilie von den Eigentümern überschätzt. Oder der Renovierungsbedarf wird unterschätzt und der Aufwand für die Entsorgung von Altlasten und Gefahrstoffen zu gering angesetzt“, sagt Corinna Kodim. Ein Blick von außen ist oft realistischer als die eigene Einschätzung.

Zudem gibt es Sanierungspflichten, die unbedingt beachtet werden müssen. Eigentümer von

Ein- oder Zweifamilienhäusern, die ihre Häuser am 1. Februar 2002 selbst bewohnt haben, waren von bestimmten Sanierungspflichten befreit. Bei jedem Eigentümerwechsel, also auch beim Erben solcher Wohnimmobilien, sind nun innerhalb von zwei Jahren die Dämmung der obersten Geschossdecke oder des Dachs sowie die Dämmung warmwasserführender Rohre in unbeheizten Räumen für den neuen Eigentümer verpflichtend.

Öl- und Gasheizkessel, die älter als 30 Jahre sind, müssen ausgetauscht werden. Es gibt aber Ausnahmen, zum Beispiel, wenn Niedertemperatur-Heizkessel oder Brennwertkessel betrieben werden. Die müssen nicht entfernt werden.

### Manche Sanierungsarbeiten sind günstig umzusetzen, andere nicht

„Diese Dämmmaßnahmen sind sinnvoll und amortisieren sich schnell. Sie sollten umgehend erledigt werden, wenn es die bisherigen Bewohner nicht schon getan

haben. Die finanzielle Belastung dafür hält sich in Grenzen“, sagt Holger Freitag, Vertrauensanwalt beim Verband Privater Bauherren in Berlin. „Ein Heizkesseltausch wird allerdings teuer und sollte im Zusammenspiel mit anderen energetischen Sanierungsmaßnahmen gut geplant werden.“

Sind im Haus noch Wasserleitungen aus Blei vorhanden, besteht ebenfalls umgehend Handlungsbedarf - das sieht die Trinkwasserverordnung vor. „Demnach müssen alle Bleileitungen und auch Teilstücke entfernt oder stillgelegt werden“, sagt Corinna Kodim.

### Entsorgung von Gefahrstoffen ist teuer

Was nicht auf den ersten Blick zu erkennen ist, aber bei einer Sanierung schnell zu einem großen Thema werden kann, ist die Belastung mit Schad- und Gefahrstoffen. „Die neuen Eigentümer informieren sich am besten rechtzeitig bei einem Schadstoffsachverständigen darüber, ob, wo und mit welchen Stoffen ihr Haus belastet ist“, rät Holger Freitag. In Gebäuden, die in den 70er Jahren gebaut wurden, finden sich beispielsweise oft Asbest oder giftige Chemikalien wie PCB, Dioxine, Furane, künstliche Mineralfasern, teerhaltige Kleber und vieles mehr.

„Die Kosten für den Ausbau und die Entsorgung solcher Schadstoffe können hoch sein und sollten von vornherein einkalkuliert werden. Ist der Aufwand für die Sanierung höher als der aktuelle Wert des Hauses, kann es vernünftiger sein, es abzureißen und auf dem Grundstück neu zu bauen“, sagt er. Allerdings müssten auch vor einem Abriss alle relevanten

Schadstoffe ordnungsgemäß entfernt und entsorgt werden.

### Voraussetzung für Vermietung: guter Zustand der Immobilie

Eine Alternative zur Selbstnutzung und zum Verkauf der Immobilie ist die Vermietung. So kann die Miete zur zusätzlichen Einnahmequelle für die Erben werden. „Voraussetzung ist, dass sich das Haus in einem guten Zustand befindet, um es erfolgreich vermieten zu können“, sagt Corinna Kodim. „Deswegen ist vor der Vermietung meist eine Sanierung notwendig“, schätzt Corinna Kodim. „Dazu kommen die Pflichten als Vermieter. Das ist nicht jedermanns Sache.“ Ein Verkauf der Immobilie kommt vor allem infrage, wenn kein Erbe sie selbst nutzen will oder wenn es mehrere Erben gibt, die ausgezahlt werden müssen. „Dann wird zunächst der Wert der Immobilie ermittelt“, so Holger Freitag. „Eine Orientierung ist dabei die Festsetzung des Verkehrswertes durch das Finanzamt, bei dem die Erbschaft angezeigt werden muss.“ Auch Recherchen auf Immobilienportalen oder bei Maklern liefern einen Überblick auf die Marktsituation in der Region.

Die Entscheidung, ob vor dem Verkauf saniert wird, um den Wert der Immobilie zu erhöhen, muss jeder Erbe für sich treffen. Eine Sanierung kann die Immobilie attraktiver machen und so die Chancen auf einen guten Erlös erhöhen. „Andererseits ist eine Sanierung oft aufwendig und erfordert viel Kapital“, sagt Jan Bittler. „Besonders bei Immobilien in guten Lagen kann es der einfachste Weg sein, sie so zu verkaufen, wie sie sind.“ (DPA)



**Vermieten oder doch lieber verkaufen? Wer nicht selbst in eine geerbte Immobilie einziehen möchte, hat die Qual der Wahl.**

Foto: Christin Klose/dpa-tmn

Immer dabei.  
Immer informiert.  
**Mein Marktspiegel.**

epaper.marktspiegel-verlag.de

**Stefan Ridder**  
Raumgestalter, Plissees  
Parkett- und  
Laminat-Verlegung  
Trockenbau

Stefan Ridder  
Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen  
Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378  
info@raumgestalter-ridder.de

**Burgwedel**  
Von-Alten-Str. 17  
Telefon: 05139- 4321

**GARDINENHAUS Preuß**  
Design & Funktion

Gardinen · Teppichboden · Sonnen- u. Sichtschutz · Insektenschutz  
Dekoration · Wäscheservice · Beratung und Montage vor Ort

**Bad und mehr...**  
**Nebeling**  
Ihre Fachleute für barrierefreie Bäder!

Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Lange Reihe 36 • 30938 Burgwedel-Thönse • Tel. 05139 - 89 37 34 • www.nebeling-gmbh.de

**Wir machen Ihr Bad fit für die Zukunft**

durch bequemen Einstieg in die Dusch-Badewanne oder barrierefreien Zugang zur Dusche mit einer Marmorduschwanne und Wandverkleidungssystem.

Die KW fördern barrierefreie Bäder!

**SSS SIEDLE**

**Mobil die Tür öffnen**

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2021  
GERMAN INNOVATION AWARD 21 WINNER

**SONOS** **DenForm**

**ELEKTRO WADEWITZ**  
KNX-PARTNER

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

**Marktspiegel**

Jeden Samstag  
**frei Haus ...**  
www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

**ROHDE FENSTERBAU**

Fenster + Haustüren

Hochwertige Design-Haustür aus Kunststoff  
Jetzt Termin vereinbaren!

**Meine Haustür aus Gehrdens Traumhaustüren**

- 12 attraktive Außenfarben & Dekore
- TOP-Markenbeschläge
- Innendrückergarnitur aus Edelstahl
- Automatisch verriegelndes Haustürschloss
- 82er Profilstärke
- Wetterschenkel aus Aluminium
- Außenrosette aus Edelstahl, mit Kernziehschutz
- Edelstahlstoßgriff 800 mm
- Inklusive Aufmaß, Lieferung & Montage\*\*

Erleben Sie diese Tür in unserer Ausstellung

Expertenberatung und Top-Service inklusive!  
ROHDE GmbH  
Ronnenberger Str. 29 · 30989 Gehrdens  
Tel. 05108 92990

**TOP ANGEBOT!**  
2.997,- €\*

premium handmade  
**Fenster & Haustüren**  
by ROHDE

\*Gültig bei Kauf bis zum 31.05.2026 | \*\*Umkreis 50 Km, ab Werk Gehrdens  
Wichtig! Bitte vereinbaren Sie einen Termin, bevor Sie unsere Ausstellung besuchen!

www.rohde-fensterbau.de

# „Uns fehlen helfende Hände an allen Ecken“

Zum Saisonstart auf dem Wöhler-Dusche-Hof fehlen dem Betreiberverein Ehrenamtliche / Historisches Bauernhaus öffnet bis Oktober immer sonntags

**ISERNHAGEN (jar).** Von Mai bis Oktober ist der Wöhler-Dusche-Hof in Isernhagen N.B. stets ein beliebtes Ausflugsziel für tausende Besucher. Der Betreiberverein Nordhannoversches Bauernhausmuseum hat auch für die neue Saison ein vielfältiges Programm auf die Beine gestellt. Doch der Verein hat auch ein großes Problem. denn zunehmend fehlen Ehrenamtliche.

Das Programm steht, die Saison im mehr als 400 Jahre alten Bauernhaus kann beginnen: Vom 3. Mai bis 4. Oktober öffnet der Wöhler-Dusche-Hof, Am Ortfelde 40 in Isernhagen N.B. immer sonntags von 12 bis 17 Uhr für Besucherinnen und Besucher. Der Eintritt ist dabei stets frei, Kaffee und Kuchen gibt es gegen Spenden.

Doch den Betreiberverein Nordhannoversches Bauernhausmuseum plagen Sorgen vor der Zukunft: „Ob wir die Öffnungszeiten bei der dünnen Personaldecke 2027 noch halten können, steht in den Sternen“, sagt die Vorsitzende Ute

Schaumann. Von einst 30 bis 40 Aktiven sei die Zahl nun auf 15 geschrumpft. Wenn sich niemand Neues finde, könne der Verein in der Saison 2027 nicht mehr an jedem Sonntag von Mai bis Oktober öffnen. „Uns fehlen helfende Hände an allen Ecken“, sagt Schaumann. Man merke, dass die 2025 verstorbene Ilse-Dorothea Dauer-Böhm nicht mehr da sei. Sie habe die ältere Generation angetrieben.

Bänke für die Besucher aufstellen, Kuchen backen, am Tresen Kaffee und Kuchen anbieten, die Spülmaschine ein- und ausräumen, Getränkekippen schleppen: All das und vieles mehr sei für die meisten älteren Aktiven nicht mehr zu bewältigen. Was das zur Folge hat, erläutert Schaumann anhand eines Beispiels: Hätten früher ehrenamtliche Helfer kaputte Bretter ausgetauscht, komme heute der Tischler – und danach die Rechnung. Mittlerweile beschäftigt der Verein auch eine Gärtnerin auf Minijob-Basis. „Wir benötigen dringend neue Helferinnen und Helfer“, wirbt



Saisonstart im Bauernhausmuseum: Seit Anfang Mai öffnet der Wöhler-Dusche-Hof wieder sein Tor.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier



Soll zur Saisonöffnung ansprechend aussehen: Petra Arneke zupft das Unkraut im Bauerngarten. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier



1200-jährige Historie und Dorfgeschichten: Künstler Andreas Pohl stellt seine Bilder am 10. Mai im Wöhler-Dusche-Hof aus.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Schaumann um Unterstützer. Interessenten finden Kontaktdaten auf [www.bauernhausmuseum-isernhagen.de](http://www.bauernhausmuseum-isernhagen.de).

Doch vor dem Jahr 2027 steht die aktuelle Saison. Zum Auftakt präsentiert der Verein eine Ausstellung des Künstlers Andreas Pohl. Der 57-Jährige hatte sich in den vergangenen zwei Jahren mit der Historie der alten Isernhagener Dörfer befasst. Dabei sind 40 dorftypische Motive entstanden, die Pohl auf vier Bilder verteilt hat. „Diese stehen im Zentrum der Ausstellung“, sagt der Isernhagener.

Pohls Werk nimmt Betrachter mit auf eine Reise durch die Ver-

gangenheit, von Karl dem Großen bis Barack Obama, von den Hopfenfahrten bis zur Blues Garage, von den sumpfigen Ausläufern der Wietze bis zu den modernen Verkehrswegen. Es erzählt von einem von der Landkarte verschwundenen Dorf sowie davon, warum einst der König von Hannover in Isernhagen war. „Es würde mich freuen, wenn über dieses Bild ein generationsübergreifender Austausch im Ort entsteht“, sagt der Künstler. Die vier Hauptbilder und weitere 20 Exponate sind am Sonntag, 10. Mai, ab 12 Uhr auf dem Wöhler-Dusche-Hof zu sehen.

Seine neue Sonderausstellung eröffnet der Verein Nordhannoversches Bauernhausmuseum am Sonntag, 17. Mai, wiederum ab 12 Uhr. Das Thema der Ausstellung lautet „Aus alt mach neu – nachhaltiges Wirtschaften im ländlichen Raum“. Das Museum sei reich gefüllt mit Objekten, die der Bezeichnung „nachhaltig“ alle Ehre machten, sagt Vereinschefin Schaumann. Dazu gehörten etwa reparierte landwirtschaftliche Geräte, geflickte Kleidung und konservierte Nahrungsmittel. „Wir zeigen auch, was eine Erdmiete ist“ – eine traditionelle Methode, um Gemüse in einem Tontopf unter

der Erde frisch zu halten. Zudem gibt es wieder Brot und Kuchen frisch aus dem Backhaus.

Auch der Verein selbst legt Wert auf Nachhaltigkeit. So stellt die Pestalozzi-Stiftung in Burgwedel aus dem Stoff der Fahnen vergangener Sonderausstellungen Kissen, Einkaufstaschen, Brotbeutel und Schlüsselanhänger her, die Besucherinnen und Besucher dann im Museum kaufen können.

Weiter geht die Reihe besonderer Veranstaltungen mit der Aktion „Offene Pforte“ am Sonntag, 31. Mai, von 12 bis 17 Uhr. Die Gäste können dann den historischen Bauerngarten besichtigen und alte Pflanzenarten wie zum Beispiel Flocken- und Flammenblume oder Sonnenbräut kennenlernen sowie Kräuter in Augenschein nehmen.

Unter dem Motto „Isernhagen singt“ tritt in Kooperation mit der Bürgerstiftung der Kinderchor der Musikschule am Sonntag, 21. Juni, ab 14 Uhr auf. Anschließend darf bei einem „Rudelsingen“ jeder selbst mitmachen. Brot und Ku-

chen aus dem Backhaus gibt es auch am Sonntag, 28. Juni, und dann ist der Wöhler-Dusche-Hof ganztägig Station beim Bike'n'Art-Festival. Am Sonntag, 19. Juli, 15 Uhr, gibt der Shantychor Störtebäcker ein Konzert auf dem Museumsgelände.

Weiter geht die Reihe besonderer Veranstaltungen mit der Aktion „Offene Pforte“ am Sonntag, 16. August, um 11 Uhr mit einem Gottesdienst mit Pastor Karsten Henkman. Zu einer Quilt-Ausstellung lädt das Bauernhausmuseum für Sonntag, 30. August, von 12 bis 17 Uhr ein. Am selben Tag können Gäste auch erneut geführt den Bauerngarten besichtigen.

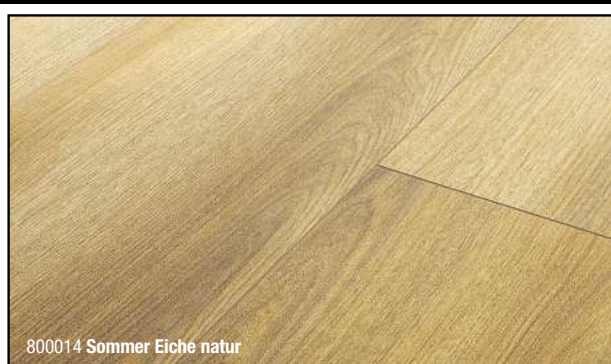
Am Sonntag, 6. September, beteiligt sich der Verein gemeinsam mit dem Hegering Isernhagen von 12 bis 17 Uhr am Entdeckertag der Region Hannover, und am Sonntag, 27. September, ab 15 Uhr liest „Krimiförster“ Christian Oehlschläger aus seinen Büchern vor. Den Abschluss der Saison markiert das Erntedankfest am Sonntag, 4. Oktober, ab 12 Uhr mit Brot und Kuchen aus dem historischen Backhaus.

## DEUTSCHLANDS BESTER

# SET-PREIS

**Laminat oder Vinyl + Dämmung und wasserresistente Leiste**

\*Gültig bis 27.05.2026, online und in den Filialen. Nur auf ausgewählte Sets. Gilt nicht für Sonderbestellungen und ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange der Vorrat reicht.



### Laminat-Set

- 8 mm Stärke | NK 33 | AC5
- Lebenslange Garantie
- Ideal für stark beanspruchte Räume
- Made in Germany / Blauer Engel
- Pflegeleicht

UVP des Herstellers, €/m<sup>2</sup> **24,95**  
 PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0,99**  
 Fußleiste WAVE wasserresistent 58 mm Höhe (HDF), unser Preis €/lfm. **6,25**  
 Alles zusammen: **32,19**

# 9,75 €



### Klick-Vinyl-Set

- 6 mm Stärke
- Nutzschrift: 0,6 mm | NK 34
- Lebenslange Garantie
- Integrierte Korkdämmung
- Sehr strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

UVP des Herstellers, €/m<sup>2</sup> **46,95**  
 Fußleiste WAVE wasserresistent 58 mm Höhe (HDF), unser Preis €/lfm. **6,25**  
 Alles zusammen: **53,20**

# 18,75 €

# Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr



**Hannover**  
 am A2 Center · Varrelheide 204

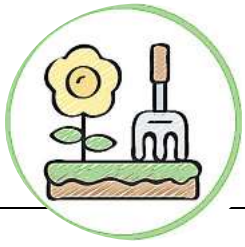


**SONNTAG IST SCHAUTAG!**  
 Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr ohne Verkauf und Beratung



**laminatdepot.de**

Jetzt 24x · auch in: Aachen, Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hameln, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Münster, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert, Viersen und Wuppertal



# GARTEN IM FRÜHLING

## START IN DIE SAISON



Nicht nur im Herbst: Auch im Frühjahr lassen sich Obstbäume erfolgreich pflanzen.  
Fotos: Christin Klose (oben), imago (rechts)



# Obstbäume richtig pflanzen

Experten-Tipps zu Standort, Wuchsformen und der richtigen Wurzelpflege für einen gesunden Start im Garten.

Obstbäume lassen sich auch im Frühjahr pflanzen. Worauf es bei Sortenwahl, Standort und Wurzelpflege ankommt - und welche praktischen Tipps Hobbygärtner darüber hinaus beachten sollten.

Auch im Frühjahr können Obstbäume einen guten Start haben, sofern man passende Sorten wählt und beim Einpflanzen richtig vorgeht. Der Industrieverband Agrar (IVA) gibt praktische Tipps.

Obstgehölze mit Topfballen lassen sich in der Regel ganzjährig pflanzen. Für wärmeliebende Arten wie Pfirsich, Aprikose oder

Nektarine ist der April ein guter Pflanzzeitpunkt - vorausgesetzt, es sind keine stärkeren Nachtfrostere mehr zu erwarten.

Vor dem Kauf sollten Hobbygärtner neben der Obstart auch die Wuchsform berücksichtigen. Sie bestimmt den späteren Platzbedarf und den Pflegeaufwand:

- Hochstamm: benötigt viel Raum, etwa 100 Quadratmeter
- Buschbaum: wird bis zu drei Meter hoch, pflegeleicht
- Spindelbaum: kompakt, gut für kleinere Gärten geeignet
- Säulenobst: wächst schmal nach oben, braucht wenig Platz

Für kleine Gärten gilt: Säulenbäume liefern meist weniger Ertrag und sind oft teurer als Busch- oder Spindelbäume. Dafür lassen sie sich gut im Kübel halten, etwa auf Balkon oder Terrasse.

Auch das Alter der Bäume kann bei der Wahl eine Rolle spielen. Junge Bäume wachsen in der Regel besser an. Ältere Exemplare tragen dagegen früher Früchte, sind aber teurer. Wer nur einen Baum pflanzt, sollte auf selbstfruchtbar Sorten achten.

Der gewählte Obstbaum braucht einen sonnigen Standort

und einen lockeren, humusreichen Boden. Vor dem Einpflanzen die Spitzen der Hauptwurzeln sauber abschneiden. Anschließend wird das Pflanzloch ausgehoben, das breiter als der Pflanzball sein sollte. Den Boden des Pflanzlochs noch etwas auflockern. Den Baum gerade einsetzen, möglichst senkrecht ausrichten, die Aushuberde - bei Bedarf mit etwas Kompost vermischt - einfüllen und gut antreten. Anschließend kräftig angießen. Ein flacher Erdwall rund um den Stamm (etwa 5 Zentimeter hoch) hält das Wasser im Wurzelbereich.

Wichtig: Mit dem Baum kommt auch ein Pfahl in die Erde, an dem das Gehölz zum Schutz vor Windschäden mit einem Strick festgebunden wird.

Der Pfahl sollte 10 bis 15 Zentimeter Abstand zum Stamm haben und nach Westen ausgerichtet sein.

Der Landesverband Schleswig-Holstein des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) empfiehlt außerdem, einen Pflanzkorb aus Kaninchen- oder Draht mit ins Pflanzloch zu setzen, um die Wurzeln vor Wühlmäusen zu schützen. (DPA)

## Geranien Markt

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**

Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

### Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

### 2 x im Raum Hannover

Garbsen/Berenbostel  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 22. 4. - 25. 6. 2026

Langenhagen  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn  
vom 22. 4. - 20. 6. 2026

Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: noetel@baumschule-noetel.de oder im Markt melden.

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvien
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Margeriten u. v. a.

### Unser e 10-er-Träger

- Fl. Liebschen
- Eisbegonien
- Petunien
- gemischte Farben

### Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

### Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten: Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m. In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.

## GARTENGLÜCK

genießen

riesige Auswahl an Bambuspflanzen

**BAMBUS KULTUR**  
BAMBUS-INFO.DE

ÖFFNUNGSZEITEN  
MÄRZ-OKT: MO-FR 10-18.00 SA 10-16  
NOV-FEB: MO-FR 10-16.00 SA 10-13

31275 LEHRTE-STEINWEDEL · TEL. 05136.5742 · WWW.BAMBUS-INFO.DE



Mähroboter können für kleine Tiere gefährlich sein - daher nur mit Vorsicht und unter Aufsicht einsetzen.  
Foto: Benjamin Nolte

# Weniger Schnitt, kein Roboter

So geht schonendes Rasenmähen

Nicht zu kurz, nicht zu oft - und möglichst ohne Mähroboter: So sollte man den Rasen mähen. Denn gerade Geräte können für Tiere gefährlich werden, so die Tierschutzstiftung Vier Pfoten.

Igel sind besonders gefährdet. Denn statt zu fliehen, rollen sie sich bei Gefahr zusammen - und von Mährobotern werden sie oft nicht erkannt. Aber auch Amphibien, Reptilien und kleinere Haustiere sind vor den Geräten nicht sicher.

Sie wollen dennoch nicht auf den Mähroboter verzichten? Dann sollte der nur tagsüber und unter Aufsicht arbeiten. Haustiere bleiben währenddessen am besten drinnen. Vor dem Mähen sucht man außerdem den Rasen sorgfältig ab - insbesondere bei feuchtem Wetter und in der Dämmerung.

Und wie oft sollte überhaupt gemäht werden? Wildtierexperten Eva Lindenschmidt empfiehlt, den Rasen nicht dauerhaft kurz zu halten. Das ist für „viele Tiere eine ökologische Wüste“. Mähpausen sind also sinnvoll.

### Rasen mähen mit Maß - weniger ist mehr

Der Nabu Hessen rät, die Rasenfläche abschnittsweise im Abstand von zwei bis drei Wochen zu mähen, sodass die Blütenpflanzen nicht alle gleichzeitig verschwinden. Und: eine möglichst hohe Schnitthöhe zu wählen.

Wer den Rasen für einen bestimmten Zweck braucht - etwa eine Feier oder zum Fußballspielen - kann auch einfach kleine Bereiche stehenlassen. Selbst Blühinseln oder Blühstreifen können helfen.

### Drei Gründe für eine Mähpause im Mai

Futter für Insekten: Wer jetzt Rasen mäht, eliminiert blühende Wildblumen wie Gänseblümchen, Löwenzahn und Klee - und damit auch wichtige Nahrungsquellen für Insekten.

Mehr Artenvielfalt: Wo mehr wächst, kann sich auch mehr verstecken. Wer den Rasen kurz schneidet, nimmt nicht nur Insekten, sondern auch Amphibien und Kleinsäugern wichtige Rückzugsorte.

Gut für den Rasen: Der Rasenfläche tut weniger Mähen laut BUND gut - auf lange Sicht wird sie nämlich widerstandsfähiger gegenüber Trockenheit. Höheres Gras kann helfen, Wasser im Boden zu halten und schützt so vor dem Austrocknen. Die positive Konsequenz: Sie müssen weniger gießen. (DPA)

**Andreas W. Westendorf**  
Garten- und Landschaftsgestaltung

Gartenneuanlagen - Gartenumgestaltung - Pflege

- Pflanzarbeiten • Rasenanlagen und Rasenrenovierung
- Natursteinarbeiten und Pflasterungen • Teichanlagen
- Dachgärten und begrünte Dächer • Kräuterschnecken
- Spielplätze • Zaunbau • Pergolen • Carports • Hochbeete
- Grabgestaltung und Grabpflege • Baumschnitt und -fällungen

Wollenweberstraße 10 in 31303 Burgdorf  
Telefon 0 51 36 - 35 80 Fax 0 51 36 - 75 50  
a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

## florus

...die Gärtner mit Ideen

- Bodendecker-Rose 'Escimo'**  
weil, einfache Blüte, bienenfreundlich, 4,3 l Container  
nur 14,90
- XXL-Stauden z.B. Rittersporn**  
Große Auswahl, 3 l Container  
nur 7,90
- Gewürzstrauch 'Aphrodite'**  
Calycanthus floridus, insektenfreundlich, weinrote Blüte, 5 l Container  
nur 24,90
- Blumenhartriegel 'Milky Way'**  
Cornus kousa, Weiße Blüte, rote Früchte, etagenförmiger Wuchs, 15 l Container  
nur 59,90
- Japanischer Schneeball 'Popcorn'**  
Viburnum plicatum, Weiße Blüte, tolle Herbstfärbung, 4 l Container  
nur 14,90
- Zwergsommerflieder 'Butterfly Candy'**  
I. S. Buddleja davidii, in verschiedenen Farben, insektenfreundlich, 4 l Container  
nur 9,90
- Japanischer Fächerahorn**  
Acer palmatum, in verschiedenen Farben und Formen, 5 l Container  
nur 36,90
- Ballhortensie 'Pink Annabelle'**  
Hydrangea arborescens, Rosa Blütenbälle, kompakter Wuchs, 5 l Container  
nur 21,90

Isernhagen HB · Burgwedeler Str. 64 · Tel. 05 11 / 77 93 48  
www.florus-garten.de · geöffnet: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr

# Wasserpistolen und Kotbeutel

Jugendliche belästigen Ältere: Altwarmbüchenerin berichtet über Vorfälle/Polizei bestätigt „ungebührliches Verhalten“

**ALTWARMBÜCHEN (wal).** Eine Gruppe Jugendlicher beschäftigt Anwohner und mittlerweile auch die Polizei. Sie sollen sich einen Spaß daraus machen, Beutel mit Hundekot herumzuwerfen und Menschen mit Wasserpistolen zu bespritzen. Für die Betroffenen ist das alles andere als lustig.

Eine ältere Leserin schilderte dieser Redaktion gleich mehrere Situationen, die sich vor allem auf den Grünstreifen zwischen dem Wohngebiet an der Lahriede und dem Mischgebiet an der Ernst-Grote-Straße in Isernhagen-Altarmbüchen konzentriert hätten.

Die Jugendlichen sollen der Schilderung zufolge eine ältere Frau, die mit dem Fahrrad unterwegs war, mit ihren Wasserpistolen von hinten bespritzt haben.

Einer der Jugendlichen soll sich der Frau zudem mit seinem E-Scooter in den Weg gestellt haben. Die Frau sei vom Rad gestürzt, die Jugendlichen hätten sich darüber noch lustig gemacht. Ehe sie davongefahren seien, hätten die Heranwachsenden noch zwei Zeugen angerempelt und körperlich bedrängt.

Ihr eigener Mann, so die Altwarmbüchenerin weiter, sei an einem anderen Tag ebenfalls mit Wasserpistolen bespritzt worden. „Das ist respektlos“, kritisiert die Frau das Verhalten. Zudem hätten mutmaßlich dieselben Jugendlichen von Gassigängern gefüllte Hundekotbeutel aus einem Abfalleimer gezogen und einer Anwohnerin auf das Grundstück und gegen die Fensterscheiben geworfen. Die Polizei kennt Berichte zu solchen



Schwerpunkt der Vorfälle gegen Ältere: der Grüngürtel zwischen Lahriede und Ernst-Grote-Straße. Foto: Carina Bahl

Vorfällen und bestätigt sie auf Anfrage im Kern. Die Polizei spricht in diesem Zusammenhang von „ungebührlichem Verhalten durch eine bislang nicht identifizierte, vierköpfige Gruppe Jugendlicher“.

Nach derzeitigem Erkenntnisstand habe den Sachverhalt allerdings „kein strafrechtlich relevanter Überhang“ zugeordnet werden können. Konsequenzen könnte das

Verhalten für die Jugendlichen dennoch haben: „Bei der Polizeistation Altwarmbüchen werden aufgrund der Vorfälle derzeit Ordnungswidrigkeitenverfahren wegen Verstößen gegen abfallrechtliche Bestimmungen und Belästigung der Allgemeinheit durchgeführt. Die Ermittlungen zur Identität der beteiligten Jugendlichen dauern an.“

Sollten die Jugendlichen ermittelt werden, drohen ihnen nach dem Ordnungswidrigkeitengesetz in letzter Konsequenz Geldstrafen. Die Polizei jedenfalls bittet Bürger um Hinweise zu ähnlichen Sachverhalten. Die Polizeistation Altwarmbüchen an der Bothfelder Straße 20 ist unter Telefon (0511) 1232820 zu erreichen, das Kommissariat Großburgwedel rund um die Uhr unter Telefon (05139) 9910.

## Zwei Verletzte bei Verkehrsunfall

**ISERNHAGEN.** Eine Autofahrerin und ein Kind sind am Mittwochmorgen, 6. Mai, bei einem Verkehrsunfall in Isernhagen-Süd leicht verletzt worden. Zwei Fahrzeuge stießen auf der Burgwedeler Straße in Höhe der Straße Varrelheide zusammen. Die Polizei sucht Zeugen und bittet insbesondere um Hinweise zur Schaltung einer Bedarfsampel im Nahbereich der Unfallstelle.

Nach bisherigen Erkenntnissen des Verkehrsunfalldienstes Hannover befürchte eine 52-jährige Hannoveranerin gegen 7.35 Uhr mit einem VW Polo die Burgwedeler Straße aus Richtung A2 kommend. Zur selben Zeit kam ihr eine 43-jährige Hannoveranerin mit einem Mercedes-Benz Van auf der Burgwedeler Straße entgegen und bog nach links in die Straße Varrelheide ab. Dabei kollidierten beide Fahrzeuge.

Die 52-jährige Fahrerin des VW wurde leicht verletzt und zur weiteren Behandlung in ein Krankenhaus gebracht. Ein Kind, das im Mercedes-Benz Van mitfuhr, erlitt ebenfalls leichte Verletzungen, musste jedoch nicht in ein Krankenhaus gebracht werden. Aus Richtung A2 kommend regelt kurz vor der Einmündung Varrelheide eine Bedarfsampel auf der Burgwedeler Straße den Fußgängerverkehr. Der Verkehrsunfalldienst Hannover ermittelt derzeit, ob und wie diese Ampel zum Unfallzeitpunkt geschaltet war und ob dies für den Unfallhergang von Bedeutung ist.

Zeugen, die Hinweise zum Unfallhergang oder zur Schaltung der Bedarfsampel auf der Burgwedeler Straße geben können, sind gebeten, sich beim Verkehrsunfalldienst Hannover unter der Telefonnummer 0511 109 18 88 zu melden.

## Schwimmbad startet mit Anpassungen in die Sommersaison

**ALTWARMBÜCHEN (r/bs).** Mit Beginn des Monats Mai stellt sich das Schwimmbad Isernhagen auf die Sommersaison ein – und nimmt dabei einige Anpassungen im Betrieb vor. Neben leicht veränderten Öffnungszeiten setzt das Bad weiterhin auf stabile Eintrittspreise und erweitert zugleich sein Kursangebot.

Es gelten neue Öffnungszeiten, die sich an der Freibadsaison in der Region orientieren. So entfällt vorerst das Spätschwimmen am Dienstag- und Donnerstagabend. Stattdessen ist das Bad montags, dienstags, donnerstags und freitags jeweils von 6.30 bis 10 Uhr geöffnet. An den Wochenenden können Besucher weiterhin schwimmen – und das verlässlich auch sonntags von 8 bis 13 Uhr. Anders als in den vergangenen Jahren bleibt das Schwimmbad damit auch am Sonntag durchgehend für die Öffentlichkeit zugänglich.

Eine weitere Konstante bleibt der Eintrittspreis: Trotz gestiege-

ner Kosten in vielen Bereichen verzichtet das Schwimmbad Isernhagen aktuell auf Preisänderungen. Damit soll das Angebot weiterhin für Familien, Sportbegeisterte sowie Schulen und Vereine erschwinglich bleiben.

Neu ist hingegen eine Erweiterung im Kursprogramm. Ab dem 12. Mai wird ein zusätzlicher Aqua-Kurs angeboten, der dienstags von 19.45 bis 20.30 Uhr stattfindet. Geleitet wird der Kurs von dem neuen Mitarbeiter Peter Lindemann und umfasst fünf Termine bis Ende Juni. Die Teilnahmegebühr beträgt 75 Euro, die Anmeldung erfolgt online über die Website des Schwimmbades.

Mit den Anpassungen reagiert das Team auf saisonale Veränderungen und möchte gleichzeitig die Attraktivität des Angebots aufrechterhalten. Auch in den Sommermonaten setzt das Schwimmbad damit auf ein ausgewogenes Verhältnis aus Verlässlichkeit und gezielten Neuerungen.

## Endspurt im „Voltmers Hof“: Umbau verzögert sich

**ISERNHAGEN (jar).** Auf dem Grundstück von „Voltmers Hof“ in Isernhagen H.B. herrscht ein richtiges Gewusel. Vor dem Gebäude parken mehrere Fahrzeuge von Handwerkern, die am Umbau des Restaurants beteiligt sind. Elektriker, Fliesenleger, Trockenbauer, Maler und Zimmerleute führen ihre Gewerke gleichzeitig aus. Auch ein Heizungsbauer, Dachdecker sowie Fassadenbauer arbeiten auf der Baustelle. Trotz des großen Einsatzes: Die Eröffnung des Restaurants, die eigentlich für den 1. Mai geplant war, verschiebt sich um vermutlich einen Monat.

Regen Betrieb gibt es auch in dem mehr als 150 Jahre alten Gasthaus, das derzeit umfangreich saniert wird. In jedem Raum werkeln Handwerker, die Arbeiten gehen voran. Noch vor dem 1. Mai sollen der finale Anstrich fertig werden sowie der Fußboden im Gastraum mit seinen 50 Sitzplätzen verlegt sein. Eine Woche später sollen die Möbel sowie die Küche geliefert werden.

Auch die Arbeiten am Wintergarten schreiten voran. „Der Zimmermann hat gerade das Dach dicht gemacht“, sagt Gastronom Alexander Rusch zufrieden. Mit einem Kran hatten Arbeiter zuvor die letzten Dachelemente hinaufgehievt. Der helle Wintergarten mit bodentiefen Schiebefenstern bietet zusätzlich 40 Restaurantbesucherinnen und -besuchern Platz.

Im ehemaligen Festsaal, wo unter anderem die Ortsfeuerwehr traditionell vor Weihnachten ihre Jahresversammlungen abgehalten hatte, entsteht eine 60 Quadratmeter große Küche, die mit einer Tür mit dem Gastraum verbunden ist. Ebenfalls vom Restaurant führt ein Flur zu den Gästetoiletten für Frauen



Eingerüstet: Arbeiter erneuern die Fassade vom „Voltmers Hof“ und säubern das Dach. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

und Männer sowie zu den Lager- und Technikräumen.

Matthias Korte und Hanns Werner Stauede hatten 2022 das Grundstück samt Gasthaus aus dem Jahr 1871 gekauft. Nicht nur auf die Baugenehmigung mussten sie lange warten. Es gab auch Probleme mit der Statik des Gebäudes, die zu weiteren Verzögerungen führten.

Der 1. Mai als angedachter Starttermin für das Restaurant war so nicht zu halten. Alexander und Dennis Rusch, die künftigen Betreiber des Traditionshauses, wollen „Voltmers Hof“ nun Ende Mai oder Anfang Juni wiedereröffnen. „Das wird ein schwerer Klimmzug“, sagt Matthias Korte. Und auch Alexander Rusch spricht von einem „stressigen Endspurt“.

Immerhin hat die Biergarten-saison direkt neben der Baustelle bereits begonnen. Das Gartenlokal öffnet freitags von 17 bis 22 Uhr und sonabends, sonntags sowie an Feiertagen jeweils von 14 bis 22 Uhr – allerdings nur bei schönem Wetter.

NUR AN DIESEN TAGEN!



porta

HIMMLISCHE  
RABATTE

EXKLUSIV FÜR SIE

BIS ZU

35%\*

AUF MÖBEL UND TEPPICHE

+20%

AUF ALLES ohne Wenn und Aber\*\*

**KÜNSEMÜLLER**  
Seit 1879

KOPFKISSEN, 80x80 cm,  
Füllung: 1000 g,  
85% Federn/  
15% Daunen,  
Bezug: 100% Baumwolle  
0716007.01

ohne Abb.:  
40x80 cm, 550 g .00  
UVP

29.99  
33%  
SPAREN  
19.99

Alles Abholpreise

UVP 39.99

37%  
SPAREN  
je 24.99

BUNTER SALAT  
„MEDITERRAN“  
mit Hirtenkäse  
und Oliven, dazu  
Balsamico-  
Dressing

2.99  
je 5.90

Beispielabbildung  
Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. Nicht in  
Laatzen. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig am 15.+16.05.2026.  
Öffnungszeiten unter [porta.de/gastronomie](http://porta.de/gastronomie)



Rabatte am  
15.+16.05.2026 gültig!

30916 Hannover/Altarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lüne/Altarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0 | 30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

\*1 Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, mit „Dauertiefpreis“ und „Preishammer“ gekennzeichnete Artikel, Ausstellungsstücke, Gartenmöbel, Produkte aus dem Onlineshop und der Abteilung Quartier. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. \*2 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe [porta.de](http://porta.de). Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 15.+16.05.2026. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten.

# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



## Sport mit Kniearthrose: Es ist mehr möglich als viele denken

Wer ganz frisch die Diagnose Kniearthrose bekommt, hat womöglich den Gedanken: Jetzt muss ich das Gelenk schonen! Dabei ist das Gegenteil von Füße hochlegen jetzt hilfreich - und zwar Bewegung. „Je besser das Knie trainiert ist, umso langsamer schreitet der Gelenkverschleiß fort“, so der Orthopäde Sven Ostermeier.

Es kommt aber auf eine korrekte Ausführung an. Die Füße sollten parallel zueinander stehen, das Körpergewicht auf den Fersen lasten. So lässt sich vermeiden, dass die Knie nach innen wegknicken, was Gelenk und Knorpelflächen erheblich belastet. Auch eine Portion Vorsicht ist wichtig. Sticht und schmerzt es während der Übung im Knie, hört man besser damit auf.



Sanfte Bewegungsformen wie Nordic Walking eignen sich gut bei Kniearthrose. Foto: Tobias Hase/dpa-mag

### Kniebeugen: Richtig ausgeführt stärken sie das Gelenk

Was geht mit Kniearthrose, was nicht? Die Antwort auf diese Frage überrascht Betroffene mitunter. So sind Kniebeugen bei Gelenkverschleiß nicht tabu, sondern können sogar nützen.

Schließlich kräftigen Kniebeugen die vordere Oberschenkelmuskulatur und stabilisieren damit das Kniegelenk, wie der Sportmediziner erklärt. Plus: Die Mobilisation des Knies fördert die Knorpelernährung.

### Sportarten mit schnellen Richtungswechseln sind tabu

Was gibt es in Sachen Sport noch zu beachten? Generell gilt: Plötzliche Beschleunigungen und Start-Stopp-Bewegungen haben Arthrose-Knie gar nicht gern. Von Sportarten mit vielen Richtungswechseln wie Squash, Fußball, Volleyball oder Badminton raten Experten daher ab.

Besser eignen sich eher sanfte Bewegungsformen mit wenig Stoßbelastungen. Womöglich lässt sich das bewährte Training in

diese Richtung anpassen - zwei Beispiele:  
 ■ Wer viel joggen war, findet in Nordic Walking eine knieschonende Alternative.  
 ■ Wer regelmäßig in den Bergen wandern geht, wählt für den Weg zurück ins Tal fortan besser die Seilbahn. Beim Absteigen lastet schließlich ein Mehrfaches des

Körpergewichts auf den Kniegelenken.

Fans des Radfahrens können bei dieser Sportart bleiben. „Bewältigen Sie steile Anstiege am besten in einem kleinen Gang“, rät Ostermeier. Auch Schwimmen zählt zu den empfehlenswerten Sportarten bei Arthrose. Am besten krault man durch das Becken oder zieht auf dem Rücken seine Bahnen. Beim Brustschwimmen kann die Scherbewegung der Beine dem Experten zufolge nämlich Knieschmerzen verstärken.

### Sportpläne mit Arzt oder Ärztin besprechen

Schmerzen, Fitness, Verlauf der Erkrankung: All das bestimmt, welches Sportprogramm für Patientinnen und Patienten sinnvoll ist. Am besten spricht man daher seine Pläne einmal mit dem Facharzt oder der Fachärztin durch.

Zur Person: Prof. Sven Ostermeier ist leitender Orthopäde an der Gelenk-Klinik Gundelfingen. (DPA)

**Eigener Fahrdienst** **TAGESPFLEGE** **Kennenlern-Gutschein**  
 Sabine Schmidtke  
**Lust auf Abwechslung? – TAGESPFLEGE!**  
**Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.**  
**Vereinbaren Sie gleich einen Termin!**  
 Wächterstieg 9 31303 Burgdorf 05136/ 804 64 99 www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de  
 Auf dem Amtshof 3 30938 Burgwedel 05139/ 951 92 78  
**Gemeinsamkeit statt Einsamkeit**

**Jens Brandstädter**  
 Ambulante Pflege & Intensivpflege  
 Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09  
 info@burgwedel-pflegedienst.de  
 www.burgwedel-pflegedienst.de

**SENIOREN-TAGESSTÄTTE**  
**Melanie Strate**  
 Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen  
 seniorentagesstaette.de · Tel. 0 51 47 - 10 64  
 Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

**Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.**  
**Sperber-Apotheke**  
 Apotheker Jannis Lang  
 Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel  
 Tel. 05139 - 896770 · Fax 05139 - 896771  
 www.sperberapotheke.de  
 tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr  
 über 60 Jahre

## 16:8 und Co.: Wann Fastentrends problematisch werden

Intervallfasten und andere Fastenmethoden sind populär, auch dank sozialer Medien. Viele Menschen nutzen sie aus gesundheitlichen Gründen und meist auf eigene Faust, ohne ärztliche Begleitung.

Dabei sind mögliche Vorteile durchaus belegt: Intervallfasten, eine Ernährungsform bei der sich Fastenperioden und Essensphasen abwechseln, kann etwa zu einer moderaten Gewichtsabnahme führen oder Blutzuckerwerte verbessern. Allerdings halten diese Effekte nur an, solange die Methode dauerhaft praktiziert wird.

Zugleich ist Vorsicht geboten. „Das ist ein schmaler Grat, auf dem man sich da bewegt – ein zweischneidiges Schwert“, sagt Christian Dannmeier, Facharzt für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie sowie Innere Medizin. Bevor man sich eine solche Ernährungsumstellung vornimmt, sollte man klären, ob Fasten zur eigenen Situation passt, ob es Gegenan-



Aus gesundheitlichen Gründen ist Fasten höchstens für gesunde Erwachsene mit stabilem Essverhalten geeignet. Foto: Christin Klose/dpa-mag

zeigen gibt und ob die Erwartungen realistisch sind.

### Vorsicht bei restriktiven Essmustern

Problematisch wird es vor allem dann, wenn Fasten stark mit Diätgedanken verknüpft ist. „Menschen, die ohnehin zu restriktiven Essmustern oder häufigen Diäten neigen, würden wir eher davon ab-

raten“, sagt Dannmeier, Oberarzt der Schön Klinik in Bad Bramstedt.

Viele Fastenformen hätten einen klaren Regelcharakter. So auch das verbreitete 16:8-Modell des Intervallfastens, bei dem 16 Stunden gefastet und nur in einem 8-Stunden-Fenster gegessen wird.

Das könne dazu führen, dass Essen nicht mehr nach Hunger- und Sättigungsgefühl gesteuert werde. „Man orientiert sich an einem zeitlichen Regelwerk“, so Dannmeier. Das wiederum könne Heißhunger und Essanfälle begünstigen.

Für Menschen mit (einer Neigung zu) Essstörungen kommt Fasten deshalb nicht infrage. Auch Schwangere, Kinder sowie ältere oder chronisch kranke Personen sollten nicht fasten. Geeignet sei Fasten aus gesundheitlichen Gründen höchstens für „gesunde Erwachsene mit stabilem Essverhalten“, so der Mediziner.

sollte man das Fasten anpassen oder ganz abbrechen.

Entscheidend ist außerdem, flexibel zu bleiben. Starre Regeln können im Alltag schnell zusätzlichen Druck erzeugen, etwa bei Einladungen oder besonderen Anlässen. „Essen und Fasten sind etwas sehr Individuelles und sollten gut zum eigenen Leben passen“, betont Dannmeier. Entscheidend ist dem Facharzt zufolge ohnehin etwas anderes: eine insgesamt ausgewogene Ernährung und ein gesunder Lebensstil.

### 6 wichtige Tipps für Intervallfasten und Co.

- Eigene Voraussetzungen prüfen: Fasten kommt vor allem für gesunde Erwachsene infrage – nicht für Menschen mit Essstörungen, in der Schwangerschaft oder bei schweren Erkrankungen.
- Langsam beginnen: Wer Intervallfasten ausprobieren möchte, kann zunächst mit längeren Essensfenstern starten, etwa 12 statt 16 Stunden Pause.
- Flexibel bleiben: Einladungen oder besondere Anlässe sollten kein Problem sein. Wer sich zu strikt an Regeln bindet, sollte das Konzept überdenken.
- Warnsignale ernst nehmen: Körperliches Unwohlsein oder Stress können Hinweise sein, dass Fasten nicht gut passt.
- Auf die Ernährung achten: Auch beim Intervallfasten gilt: ausgewogen essen, viel Gemüse und Obst, ausreichend trinken und Bewegung einplanen.
- Vorsicht bei teuren Produkten: Spezielle Pulver, Tees oder Nahrungsergänzungsmittel sind in aller Regel unnötig. (DPA)

## Was gegen Pollen in der Wohnung hilft

Wenn draußen die Pollen fliegen, flüchten Allergikerinnen und Allergiker nach drinnen - doch da hört der Pollenalarm nicht unbedingt auf. Abhilfe kann eine Lüftungsanlage schaffen.

Diese transportiert Abluft nach draußen und holt gefilterte frische Luft herein. Wichtig ist jedoch der richtige Filter und ein regelmäßiger Wechsel, heißt es in einem Blog der Initiative Wärme+.

Laut der Initiative ist der Knackpunkt Nummer eins aber: Viele Geräte haben serienmäßig einen einfachen Grobfilter, der Pollen zurückhält. Der reich starken Allergikern oft aber nicht aus. Feinere Pollenbruchstücke etwa werden nur durch Feinfilter zurückgehalten. Tipp: Achten Sie beim Kauf auf die Filterleistung und erkundigen Sie sich, ob Sie eine bestehende Anlage nachrüsten können. Knackpunkt zwei: Der Filter funktioniert nur, wenn er regelmäßig gewechselt wird. Wie oft? Das hängt davon ab, wie viel der Filter täglich zu tun hat. Als allgemeine Faustregel gilt: ein- bis zweimal pro Jahr. Tipp der Initiative: Wer beim Neukauf darauf achtet, dass der Filterstatus per Display oder App angezeigt wird, wird rechtzeitig erinnert.

Ohne Anlage empfiehlt der Deutsche Allergie- und Asthmabund (DAAB) das kurze, gezielte Stoßlüften. Damit kommen deutlich weniger Pollen in den Raum, als wenn man das Fenster lange gekippt lässt. Beste Uhrzeit dafür: morgens zwischen sechs und neun Uhr oder abends nach 21 Uhr, wenn weniger Pollen unterwegs sind. Vor allem im Schlafzimmer kann zusätzlich ein spezielles Pollenschutzgitter helfen.

Die Plagegeister hängen allerdings auch in Kleidung und Haaren. Wer draußen unterwegs war, zieht sich nach dem Nachhausekommen daher am besten um. Wichtig: Legen Sie die Draußenklamotten nicht ins Schlafzimmer. Schon ein Waschgang im Kurzprogramm entfernt Pollen zuverlässig. Auch die Haare am besten vor dem Zubettgehen waschen.

DAAB-Tipp: Wer im Freien Kopfbedeckungen trägt, hält sich die Haare pollenfreier. (DPA)

**Ambulante Pflege Burgwedel**  
 Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz  
**24 Stunden kompetent versorgt**  
 Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
 Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
 www.ambulante-pflege-burgwedel.de

**Wir bieten Ihnen**  
 \* Kurzzeitpflege  
 \* Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern  
 \* einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz  
 \* **Tagespflege** in unserem Servicehaus in Bolzum  
**AWO Residenz Sehnde**  
 Achardstr. 1 • 31319 Sehnde  
 ☎ 05138 - 5034 0  
 www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

**Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.**  
**Ambulante Pflege JANZ**  
 Wettmar Kleinburgwedel Engensen Thönse Oldhorst Großburgwedel  
**Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel**  
 www.pflegedienst-janz.de  
 Telefon: (05139) 895816

**Betreutes Wohnen für Senioren**  
**Ambulante Pflege & Tagespflege EichenStube**  
**WohnPark** Großburgwedel **EichenHof** Burgwedel  
 ☎ 05139 986500 info@wohnpark-grossburgwedel.de  
 www.wohnpark-grossburgwedel.de  
 ☎ 05139 986580 info@eichenhof-burgwedel.de  
 www.eichenhof-burgwedel.de  
**Familienunternehmen seit 25 Jahren im Herzen von Großburgwedel**



Sprinti wird elektrischer und regionaler: 20 ID.Buzz aus dem VW-Werk in Stücken erweitern ab sofort den Fuhrpark. Foto: Üstra/Florian Arp

# Sprinti wird elektrischer und regionaler

60 vollelektrische Fahrzeuge von VWN erweitern ab sofort den Fuhrpark

**REGION HANNOVER (r/b).**

Sprinti fährt nicht nur durch die Region – ein Teil der Flotte kommt jetzt sogar direkt von hier. Insgesamt 60 neue vollelektrische Fahrzeuge von Volkswagen Nutzfahrzeuge (VWN) verstärken nun das Angebot des On-Demand-Dienstes. Darunter sind 20 ID. Buzz aus dem Werk in Hannover-Stöcken sowie 40 eCaravellen. Mit dem Austausch älterer Fahrzeuge wächst die Flotte auf insgesamt 130 Fahrzeuge, von denen nun 46 Prozent – also 60 Fahrzeuge – emissionsfrei unterwegs sind.

Die Entwicklung des Angebots bleibt dynamisch: Knapp fünf Jahre nach der Testphase verzeichnet Sprinti weiterhin steigende Nutzerzahlen. Allein im März wurden mehr als 150.000 Fahrgäste gezählt – ein neuer Höchstwert.

Für Verkehrsdezernent Ulf-Birger Franz ist die Elektrifizierung ein zentraler Schritt: „Sprinti reitet weiterhin auf

einer Erfolgswelle. Dass wir mit elektrischen Kult-Bullis nun auch Fahrzeuge mit regionalem Bezug in der Flotte haben, freut mich besonders. Die Elektrifizierung ist ein wichtiger Baustein unseres Verkehrsentwicklungsplans 2035.“

Auch bei Volkswagen Nutzfahrzeuge sieht man das Projekt als Signalwirkung für die Region. Vorstandsvorsitzender Stefan Mecha betont die Rolle des Angebots als Beispiel moderner Mobilität: Mit dem Einsatz von 60 neuen Elektrofahrzeugen zeige Sprinti, wie nachhaltiger Verkehr konkret umgesetzt werden könne. Besonders der ID. Buzz aus Hannover unterstreiche die Verbindung von Industrie und regionaler Mobilitätswende.

Die ÜSTRA hebt die Bedeutung der Partnerschaft hervor. Vorstandsvorsitzende Elke van Zadel verweist auf rund vier Millionen Fahrten seit dem Start des Angebots. „Sprinti ist fest im All-

tag der Menschen angekommen. Mit der weiteren Elektrifizierung verbinden wir flexible Mobilität mit emissionsfreien Antrieben – auch im ländlichen Raum zuverlässig“, so van Zadel.

Der technische Betrieb stellt dabei besondere Anforderungen. Nils Köster, Deutschland-Geschäftsführer des Betreibers Via, sieht in der Steuerung der Elektroflotte eine Herausforderung: Hohe Laufleistungen und Ladezeiten müssten effizient koordiniert werden. Dies gelinge durch intelligente Software, die Einsatzpläne und Reichweiten optimal abstimme. „Die Region Hannover setzt damit europaweit Maßstäbe für digitalen und klimafreundlichen Nahverkehr“, sagt Köster.

Mit der erweiterten und zunehmend elektrischen Flotte wird Sprinti nicht nur größer, sondern auch nachhaltiger – und stärkt zugleich die Verbindung zwischen regionaler Industrie und öffentlicher Mobilität.

# Verbrauch von Wasser zur Beregnung eingeschränkt

Regionsverwaltung realisiert Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel

**REGION.** Die Regionsverwaltung will das Grundwasser schonen und schränkt die Beregnung an besonders warmen Tagen zeitlich ein. Wie im vergangenen Jahr dürfen vom 1. Juni bis zum 30. September in der Zeit von 11 bis 17 Uhr und ab einer Temperatur von 27 Grad land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen, öffentliche und private Grünflächen wie Parks und Gärten sowie Sportanlagen nicht beregnet werden. Maßgeblich für das Inkrafttreten bleiben die Temperaturdaten der Flughafen-Veterterstation Langenhagen.

Erlaubt bleiben klimaangepasste Bewässerungstechniken in der Landwirtschaft, etwa Tröpfchenbewässerung oder Düsenwagen, sowie punktgenaue Beet- und Baumbewässerungen – unabhängig von Tageszeit und Temperatur. Auch die Nutzung von gespeichertem Regenwasser, etwa aus Zisternen, ist jederzeit möglich.

**Warum gibt es erneut Einschränkungen?**

Umweltdezernent Jens Palandt: „Das Jahr 2025 war im Vergleich zum langjährigen Mittel deutlich zu trocken – mit spürbaren Auswirkungen auf die Grundwasserstände.“

Die Grundwassersituation in der Region Hannover bleibt also kritisch. Deshalb sind die Regeln für die Beregnung im Sommer weiterhin ein wichtiger Bestandteil unserer Wasserstrategie, damit auch in den kommenden Jahrzehnten ausreichend Wasser für alle da ist. Die Einschränkungen sind so moderat wie möglich und beschränken sich auf Zeiträume, an denen die Verdunstungsverluste am höchsten sind.“

**Wie werden die Regeln angenommen und kontrolliert?**

„Unsere Erfahrungen der vergangenen Jahre und zahlreiche Gespräche mit Sportvereinen und der Landwirtschaft zeigen: Die Regeln sind gut umsetzbar und stoßen auch bei den betroffenen Gruppen größtenteils auf Verständnis“, berichtet Palandt.



Informationen zur Wasserstrategie der Regionsverwaltung (von links): Johannes Leßmann von der Unteren Wasserbehörde, Jonas Elbershausen vom Regionssportbund und Mark Herrmann, Leiter des Fachbereichs Umwelt. Foto: Gabriele Gosewisch

Kontrollen sollen in diesem Jahr verstärkt auch an den Wochenenden stattfinden. Verstöße gegen die Vorgaben zur Beregnung können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße geahndet werden. „In den vergangenen drei Jahren sind wir mit aufklärenden Gesprächen ausgekommen. Das ist auch in diesem Jahr das Ziel“, so Palandt.

**Wie unterstützt die Region die Landwirtschaft beim Grundwasserschutz?**

Um die Landwirtschaft und Beregnungsverbände aber auch Kommunen und Einwohner\*innen beim nachhaltigen Umgang mit Grundwasser zu unterstützen, hat die Region Hannover die Förderrichtlinie „Grundwasser“ auf den Weg gebracht. Der zuständige Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz hat der Richtlinie bereits zugestimmt,

eine Entscheidung durch die Regionsversammlung steht am 19. Mai an.

Die Region will mit der neuen Förderrichtlinie Maßnahmen fördern, die der Klimaanpassung dienen und einen nachhaltigen Umgang mit der Ressource Grundwasser unterstützen. Dazu zählen beispielsweise das Speichern von Niederschlagswasser, der Bau von Kleinstanlagen und das Umstellen auf effiziente Beregnungstechniken. Die Höchstförderung beträgt 50.000 Euro pro Projekt, in diesem Jahr stehen insgesamt 600.000 Euro bereit.

Die Region berät Interessierte unter [gewaesserschutz@region-hannover.de](mailto:gewaesserschutz@region-hannover.de) zur Antragsstellung.

**Wie hilft die Region Sportvereinen und Kommunen bei der Klimaanpassung?**

Um Sportvereine und Kommunen zu unterstützen, setzt die Region Hannover ihre Förderrichtlinie „Klimafolgenanpassung“ fort und stellt dafür auch in diesem Jahr eine Million Euro bereit. Die Region unterstützt Projekte zur Abmilderung der Folgen des Klimawandels. Dazu zählen etwa Maßnahmen, die die Grundwassernutzung in den Sommermonaten reduzieren – beispielsweise Sportplatzbeläge ohne Bewässerungsbedarf, intelligente Bewässerungssysteme oder Zisternen zur Regenwasserspeicherung. Ebenso förderfähig sind beispielsweise die Entsiegelung und Begrünung von Flächen sowie Beschattungsmaßnahmen.

Die Höchstfördersumme beträgt 50.000 Euro je Projekt. Antragsberechtigt sind Kommunen und kommunale Tochterunternehmen sowie alle eingetragenen Sportvereine, die dem Stadtsportbund Hannover oder dem Regionssportbund Hannover angehören.

Alle Informationen und Beispiele für bereits umgesetzte Projekte gibt es unter [www.hannover.de/klimaanpassungsrichtlinie-region](http://www.hannover.de/klimaanpassungsrichtlinie-region).

# KfZ-Innung wählt Vorstand

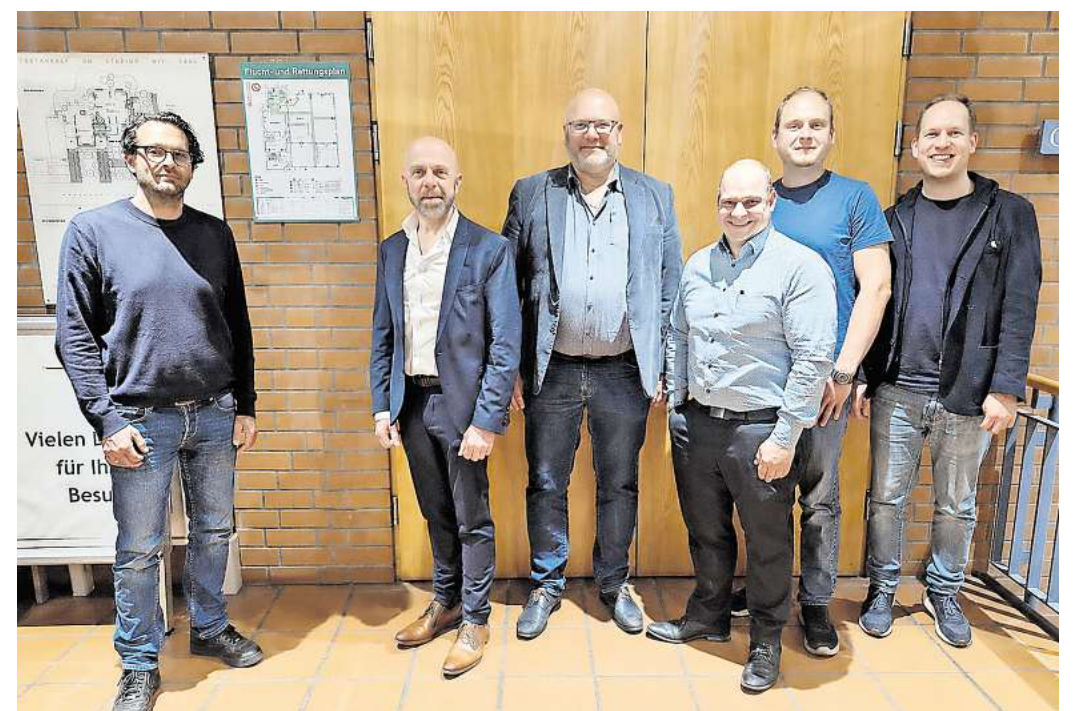
Volker Borchers bleibt Obermeister / Einige Posten werden neu besetzt

**REGION (r/fh).** Bei der Versammlung der Kraftfahrzeug-Innung Celle/Burgdorf Ende April standen turnusgemäß die Neuwahlen des Vorstandes und der Ausschüsse auf der Tagesordnung. Dabei wurde Volker Borchers aus Bröckel als Obermeister in seinem Amt bestätigt.

Zu neuen stellvertretenden Obermeistern wählten die Mitglieder Lars Rehwinkel aus Celle und Andreas Köhler aus Isernhagen. Matthias Preugschat aus Burgwedel bleibt weiterhin Lehrlingswart der Innung. Neuer Schriftführer ist Jan Bremer aus Celle.

Das Amt des Beauftragten für freie Servicebetriebe übernimmt künftig Christian Otte aus Isernhagen. Als neue Beisitzer im Innungsvorstand wurden Sven Herrmann sowie Theo Marhenke gewählt.

Neben den Wahlen standen auch aktuelle Entwicklungen der Branche im Mittelpunkt der Versammlung. Sylvia Gerl, Geschäftsführerin der Bundesfachschule für Betriebswirtschaft im Kfz-Gewerbe aus



Freuen sich auf die Zusammenarbeit im Vorstand: Christian Otte (von links), Volker Borchers, Andreas Köhler, Sven Herrmann, Lars Rehwinkel und Jan Bremer. Foto: privat

Northeim, referierte zum Thema „Automarkt in China – beeindruckend, beängstigend oder bedrohlich?“. Abgerundet

wurde die Veranstaltung durch einen Vortrag von Thorsten Brändle, Leiter Technik des Landesverbands des Kfz-Gewerbes

Niedersachsen-Bremen. Er informierte unter anderem über den Einsatz von Künstlicher Intelligenz in der Kfz-Werkstatt.

Hannoversche Allgemeine (HAZ) Neue Presse (NP) Marktspiegel präsentieren

## MUSIK & TANZ

im Burgdorfer Stadtpark

live auf der Bühne am Schwanenteich die Tanz- und Showband **FAIR PLAY (Timo Nerbas)**

**Donnerstag, 14. Mai 2026, 11 – 15 Uhr**

- Riesen-Hüpfburg
- Bungee-Trampolin
- Kinderaktionen
- Mitmachaktivitäten

**EINTRITT FREI!**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

fitnespark Burgdorf - be fit enjoy your life -

**IHR TESTAMENT FÜR EINE WELT OHNE HUNGER**

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner  
 ☎ 030 279 099 785  
 ✉ [testament@aktiongegenenhunger.de](mailto:testament@aktiongegenenhunger.de)  
 🌐 [aktiongegenenhunger.de/testament](http://aktiongegenenhunger.de/testament)

**AKTION GEGEN DEN HUNGER**

# Vögel im heimischen Garten beobachten und melden

NABU ruft zum Mitmachen auf, Teilnahme noch bis Sonntag, 10. Mai, möglich

**REGION.** Welche Vögel leben direkt vor unserer Haustür, welche Arten werden seltener und wie geht es Finken, Spatzen, Meisen und Amseln in Niedersachsens Gärten, Parks und Innenhöfen? Antworten darauf sucht der NABU gemeinsam mit dem bayerischen Partner LBV bei der 22. „Stunde der Gartenvögel“. Noch bis Sonntag, 10. Mai, sind Menschen in Niedersachsen eingeladen, eine Stunde lang Vögel zu zählen und ihre Beobachtungen zu melden.

Ob im Kleingarten in Hannover, auf dem Balkon in Oldenburg, im Innenhof in Braunschweig, in der Gemeinde am Harzrand oder nahe der Küste: Jede Meldung hilft, ein genaueres Bild der Vogelwelt in den Siedlungen zu bekommen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht nötig. Wer Freude an Natur hat und sich eine Stunde Zeit nimmt, kann mitmachen.

„Die Stunde der Gartenvögel zeigt jedes Jahr aufs Neue, wie lebendig unsere Umgebung noch ist, aber auch, wo die Vogelwelt unter Druck gerät“, betont Lamin Neffati, Pressesprecher des NABU Niedersachsen. „Gerade in einem Flächenland wie Niedersachsen sind viele Meldungen aus Städten, Dörfern und ländlichen Regionen wichtig. Sie helfen uns zu erkennen, wie sich häufige Arten entwickeln und wo Lebensräume fehlen.“

Im vergangenen Jahr beteiligten sich in Niedersachsen knapp 6.400 Menschen an der Aktion. Sie meldeten rund 135.850 Vö-



Bei der Vogelzählung kann das gemeinsame Entdecken der verschiedenen Arten Freude machen.

Foto: Sebastian Hennigs

gel aus 4.427 Gärten und Parks. Damit liefert die Aktion nicht nur schöne Naturmomente, sondern auch wertvolle Daten über die Entwicklung der Vogelbestände vor der eigenen Haustür.

In diesem Jahr richtet der NABU den Blick besonders auf Finken. In den vergangenen Monaten wurden regional wiederholt tote Buchfinken, Gimpel und Stieglitze gemeldet. Ein

möglicher Grund sind Trichomonaden, einzellige Parasiten, die sich vor allem dort verbreiten können, wo viele Vögel an Futterstellen oder Wasserstellen zusammenkommen. Für Finken kann eine Infektion tödlich enden.

Der NABU Niedersachsen empfiehlt deshalb, Futterstellen sauber zu halten und jetzt im Frühjahr möglichst auf das Füttern zu verzichten, da die Tiere

ausreichend Nahrung in der Natur finden. Wer weiter füttert, sollte hygienische Füttersäulen verwenden, damit Vögel nicht im Futter laufen und es verunreinigen. Werden kranke oder tote Vögel an einer Futterstelle entdeckt, sollte das Füttern sofort eingestellt und die Wasserstelle entfernt werden.

Langfristig hilft ein naturnaher Garten mehr als jede Futter- schale. Heimische Sträucher,

Wildobsthecken, Wildblumen, Stauden, Kräuter, Laub, Totholz und ein kleiner Teich bieten Vögeln Nahrung, Schutz und Brutplätze. Auch weniger Mähen kann viel bewirken, denn blühende Wiesen ziehen Insekten an, die besonders während der Jungenaufzucht lebenswichtig sind.

So funktioniert die Teilnahme: Gezählt wird am 9. oder 10. Mai – eine Stunde lang. Beobachtet werden kann im Garten, im Park, auf dem Balkon oder vom Fenster aus. Von jeder Vogelart wird die höchste Anzahl notiert, die innerhalb dieser Stunde gleichzeitig zu sehen war. Wer also erst zwei Amseln und später drei Amseln sieht, meldet drei Amseln.

Die Beobachtungen können online unter [www.stundeder-gartenvogel.de](http://www.stundeder-gartenvogel.de) oder über die kostenlose App „NABU-Vogelwelt“ gemeldet werden. Meldeschluss ist der 18. Mai 2026. Auf der NABU-Webseite stehen außerdem Bestimmungshilfen, Porträts häufiger Gartenvögel, ein Vogeltrainer und aktuelle Zwischenstände zur Verfügung.

Zum Hintergrund: Die „Stunde der Gartenvögel“ ist eine der größten wissenschaftlichen Mitmachaktionen Deutschlands. Sie wird vom NABU und dem LBV organisiert und findet jetzt bereits zum 22. Mal statt. Die Ergebnisse zeigen langfristige Trends bei häufigen Vogelarten im Siedlungsraum und machen sichtbar, wie sich Gärten, Parks und Grünflächen als Lebensräume verändern.

## Anleitung zur Selbstverteidigung für Jugendliche

**REGION.** Selbstverteidigung ist weit mehr als nur Technik. Sie beginnt mit dem eigenen Auftreten und dem Mut, Nein zu sagen. Es geht darum, Gefahrensituationen früh zu erkennen.

„Wir möchten jungen Menschen das Rüstzeug geben, sich im Alltag stark, sicher und selbstbewusst zu fühlen“, so Felix Decker, Sportreferent Bildung und Sportjugend, im Regionssportbund. Für Jugendliche gibt es daher jetzt Selbstverteidigungskurse, die jetzt gebucht werden können.

In altersgerechten Tagesseminaren wird den Jugendlichen vermittelt, wie sie sich in kritischen Situationen behaupten können – mit Körpersprache, klarer Kommunikation und einfachen Selbstverteidigungstechniken. Beide Kurse finden im Aiki Dojo Sehnde statt und beinhalten zudem ein gemeinsames Mittagessen. Die Teilnahme kostet 15 Euro. Weitere Informationen und Anmeldung: <https://www.rsbhannover.de/angebote/sportjugend/aus-und-fortbildungen>.

Sascha Kantereit und Oliver Lucks sind zwei erfahrene Mitglieder des Vereins Aiki Dojo Sehnde, die für den Regionssportbund Hannover schon mehrfach Selbstverteidigungs-Workshops durchgeführt haben.

Jetzt geht es um folgende Inhalte im Trainingsraum Bor-sigring 19 in Sehnde, jeweils von 9 bis 16 Uhr:

**Altersklasse zwölf bis 14 Jahre am 20. Juni:**

- Was ist „gut“ und was ist „böse“? – Situationen richtig einschätzen
- Konfliktverhalten: Wie kann ich Streit deeskalieren?
- Kommunikation mit Mitschüler:innen, Fremden & Erwachsenen
- Selbstverteidigungstechniken für Schule & Freizeit
- Wo bekomme ich Hilfe? – „Rettungsinseln“ im Alltag
- Selbstbewusstsein stärken

**Altersklasse 16 bis 18 Jahre am 21. Juni:**

- Selbstbewusstsein stärken & Körpersprache gezielt einsetzen
- Analyse von Alltagssituationen: Gefahren erkennen und einschätzen
- Selbstverteidigungstechniken – auch mit Alltagsgegenständen
- Kommunikation in Stresssituationen
- Wie funktioniert mein Körper unter Stress – und warum?
- „Rettungsinseln“ im öffentlichen Raum erkennen und nutzen

## Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Die beste Medizin der Welt: Schlaf!

## Doch was, wenn er fehlt?

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

**Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist**

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre

Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energie-reserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.

**Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen**

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befeuern.



**Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf**

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafpro-

bleme geht – mit dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die

Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das

Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen! Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tiefschlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

**„Baldriparan hilft mir super“**

Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

Für Ihre Apotheke:  
**Baldriparan**  
Stark für die Nacht  
(PZN 00499175)



[www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de)

## Diamantene Hochzeit

14.05.1966 – 14.05.2026

### Renate & Günter Hennigs

60 Jahre, Hand in Hand, ging ein Tag nach dem anderen ins Land.  
Man merkt kaum, wie die Zeit vergeht, wenn man fest zueinander steht.  
Ein Fältchen hier, Wefwefchen da, doch alles egal, ist nur der andere nah.  
Behaltet euch dieses enge Band und geht weiter gemeinsam – Hand in Hand.

Glück, Gesundheit, Gottes Segen und noch viele gemeinsame Jahre wünschen Euch Eure Kinder, „Schwiegerkinder“, Enkelkinder & Urenkel



## Konfirmation, Uetze, 26. April

# Wir sagen Danke

Lucy-Marie Ahrens	Theo Judel
Louisa Bönigk	Ben Köster
Anna Bosche	Mina Krämer
Lasse Bredenbruch	Bennet Krüger
Finn Budde	Melina Josephina Aurelia Matras
Svea Rike Caspary	Pia Sophie Olbrich
Lea Cramer	Angelina Marina Maria Pfizenmaier
Janik Engelhardt	Alexander Eduard Jesus Pfizenmaier
Mathilda Gödicke	Maila Polzenhagen
Moritz Gotsch	Julian Rolle
Oskar Gotsch	Noah Sausmikat
Antonia Hustedt	Jonah Schernich
Armin Jesse	Hauke Alexander Schleifer
Ingeborg Marie Joost	Lukas Schulz
	Maja Voigt

Vielen Dank für die zahlreichen Glückwünsche und liebevollen Geschenke zu unserer Konfirmation. Wir möchten uns, auch im Namen unserer Eltern, ganz herzlich dafür bedanken.

Ein besonderer Dank geht an Pastor Daniel Lechler für die wundervolle Konfirmationszeit. Diese Zeit wird uns in besonderer Erinnerung bleiben.



Willst du glücklich sein im Leben,  
trage bei zum andrer Glück,  
denn die Freude, die wir geben  
kehrt ins eigne Herz zurück!

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir  
Abschied von unserer geliebten Ehefrau,  
Oma, Katzenmutter, Schwiegermutter und Mutter.

## Christine Ulrich

(geb. Sperling)

\* 07.12.1947 † 25.03.2026

In tiefer Liebe und Dankbarkeit:  
Karl Ulrich (mit Lissy 🐾)  
Marlene, Frederic, Oliver & Simone Dorn (mit Luise 🐾)

Von Herzen danken wir allen lieben Freunden, Verwandten, Bekannten, Sportmädeln und Weggefährten, die uns in den letzten Tagen und Wochen so liebevoll begleitet und uns mit tröstenden Worten, Gedanken sowie mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben.

Christine wurde am 08.05.2026 beigesetzt. Wer sie besuchen möchte, findet sie bei den Baumgräbern, an einem Ort der Ruhe und des Erinnerns.

Neuer Friedhof, Am Stadtpark 16, 31725 Lehrte  
Grabnummer: UGB XXIV,X,PG/44

Blumen sind an den Baumgräbern nicht erwünscht. Wer Christine gedenken möchte, kann dies auf besondere Weise tun: Als liebevolle Katzenmutter lag ihr das Wohl der Tiere sehr am Herzen. Eine Spende an die Straßentiger, ein Tierheim für Katzen, wäre ganz in ihrem Sinne (<https://www.strassentiger-nord.de/>):

Straßentiger Nord  
IBAN: DE32 2305 1030 0510 0523 84  
Stichwort: Trauerfall Christine Ulrich

Alternativ freuen wir uns über eine Spende an die Krebsforschung:  
Deutsche Krebsstiftung, IBAN: DE26 1007 0000 0023 3338 00  
Stichwort: Trauerfall Christine Ulrich

Traueranschrift: Karl Ulrich, Erlengrund 5, 31725 Lehrte



Aus dem Bauch mitten ins Herz.

## Rieke Amelie Mellies

27. März 2026 • 3500 g • 51 cm

Es freut sich die glückliche Familie:  
Laura und Andi mit Finja



Ihre Reise geht weiter...

## Sabine Jezerkowsky

geb. Bachmann  
\* 30. Mai 1953 † 25. April 2026

Dein Günther  
Antje & Holger mit Matti  
Susan & Michael mit Maya und Sidney

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, den 15.05.2026 um 12:00 Uhr in der Kapelle auf dem Friedhof Eltze, Ohofer Weg, statt.

Auf Trauerkleidung bitten wir zu verzichten.

SeelenSpiegel Bestattungen Uetze, Tel. 05173-924747

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

## Henry Meyer

\* 6.3.1936 † 3.5.2026

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Gerda  
Thomas und Silke  
Marie und Jan-Hendrik  
Philip und Emily  
mit Jonathan Henry

31311 Obershagen, Hauptstr. 156

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 22. Mai 2026, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Obershagen statt. Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir Abstand zu nehmen.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88



*„Willkommen  
in der echten  
Wissenschaft“*

*Wir gratulieren  
unserer Cilli*

*ganz herzlich zur  
erfolgreichen  
Promotion zum  
Dr. med. und  
wünschen weiterhin  
viel Erfolg an der  
UMG Göttingen*

*Deine Familie und  
Praxis Dr. Obst*

Nachruf

**UETZE!**

Am 25.04.2026 verstarb

## Frau Sabine Jezerkowsky

im Alter von 72 Jahren.

Die Verstorbene war von 1992 bis 2020 bei der Gemeinde Uetze als Sozialassistentin in der Kindertagesstätte Buddelkiste beschäftigt.

Frau Jezerkowsky zeichnete sich als herzliche, zuverlässige und fachlich kompetente Kollegin aus. Über viele Jahre hinweg war sie nicht nur eine engagierte Kollegin, sondern auch eine treue Freundin.

Durch ihre liebevolle und stets hilfsbereite Art war sie bei allen Kindern, Eltern und Kolleginnen und Kollegen sehr beliebt.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Uetze

Florian Gahre Bürgermeister      Ann-Kathrin Schumacher Personalratsvorsitzende

Wir trauern um einen Freund und Schützenbruder

## Henry Meyer

der unserem Verein 58 Jahre die Treue gehalten hat. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenverein von 1938 e.V. – Obershagen

Zur Teilnahme an der Trauerfeier treffen sich die Mitglieder am Freitag, dem 22.5.2026, um 10.45 Uhr vor dem Friedhof.

*Liebe  
Vogelmutter!*

Deine Vogelkinder freuen sich schon auf den nächsten Grillabend in deinem Nest.



### NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

- Ärztendienst**  
Burgwedel/Isernhagen/Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:  
Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.
  - Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.
  - Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).
  - Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).
  - Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.
  - Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).
  - Tierärztlicher Notdienst**  
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 09./10.05.: Dr. Bona, Tel.: (05138) 7 02 89 28  
Burgwedel: 09./10.05.: Fachzentrum für Tierheilmedizin, Tel.: (0511) 51 52 78 40
  - Apotheken**  
Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekenkammer-nds.de](http://www.apothekenkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).
- Alle Angaben ohne Gewähr

Nach einem langen und erfüllten Leben verstarb unsere Mutter

## Ursula Exler

geb. Putensen  
\* 17.02.1929 † 30.04.2026

Reinhardt  
Thomas  
sowie alle Angehörige

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

## Danke sagen

► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung

# Marktspiegel

**BESTATTUNGSINSTITUT  
BAMBERG  
seit 1889**

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz  
auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungsgeldfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Beratung und Bestattungsvorsorge  
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a  
30938 Burgwedel  
Telefon (0 51 39) 9 98 50

Bestattungen Volkmann GmbH

05136 5544 | 05175 7715577  
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.  
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter  
des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.




Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.  
Johann Wolfgang von Goethe

Du bist uns viel zu früh genommen worden. Es fühlt sich an, als hätte das Leben uns ein unvollendetes Kapitel hinterlassen. Jede Erinnerung an dich trägt jetzt einen besonderen Schmerz, doch auch Dankbarkeit für die Zeit, die wir miteinander teilen durften.



HDLBZMUZ

## Florian Bank

\* 22.09.1996 † 26.04.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Deine Mama Cerstin und Swend  
Mallory und Silas mit Miles**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 23. Mai 2026 um 12:30 Uhr im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.

Florian war ein lebensfroher Mensch, daher kommt in den Farben, die Euch mit Flo verbinden. Kranz- und Blumenspenden sind nicht erlaubt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Und immer sind da Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,  
sie werden uns an Dich erinnern,  
uns glücklich und traurig machen,  
und dich nie vergessen lassen.

## Florian Bank

\* 22.09.1996 † 26.04.2026

In stiller Trauer:  
**Céline Staklies  
Jörg Langwost  
Patricia Langwost  
Patrick Langwost**



Die Sparte Fußball der TSV Burgdorf  
trauert um

## Florian Michel Bank

Mit ihm verlieren wir nicht nur einen leidenschaftlichen Fußballer, sondern vor allem einen geschätzten Freund, Teamkameraden und Menschen, der durch seinen Einsatz, seine Herzlichkeit und seinem Teamgeist unseren Verein bereichert hat.

Sein viel zu früher Tod hinterlässt eine große Lücke – auf dem Platz und in unseren Herzen.

Unsere Gedanken sind bei seiner Familie, seinen Angehörigen und allen, die ihm nahestanden.

Wir werden Florian stets ein ehrendes Andenken bewahren.

TSV Burgdorf – Sparte Fußball  
**Der Vorstand**

Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und  
eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

## Monika Jahns

geb. Lunscher

\* 12.6.1948 † 4.5.2026

In Liebe und Dankbarkeit

**Sabine und Dennis  
Henri und Hugo  
Michael und Tanja  
Lotta und Jonas  
Emma, Tomte und Madita**

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

Es ist schwer von Euch zu gehen,  
ich möchte gern noch bleiben.  
Das große Tor geht für mich auf,  
zu Ende nun mein Leiden.

Wir trauern und nehmen schweren Herzens Abschied  
von unserer lieben Mutter

## Ruth Surburg

geb. Spittler

\* 24.08.1933 † 25.04.2026

In Liebe und Dankbarkeit

**Ulrike  
Hans-Heinrich  
Heike  
Eckhard  
mit Familien und Angehörigen**



Die Trauerfeier findet am Freitag, den 29.05.2026 um 11.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Die Beisetzung erfolgt im Anschluss im engsten Familienkreis, im FriedWald Uetzer Herrschaft.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Sie hat gekämpft, sie hat gelacht.  
Jetzt ist es Zeit zu gehen.

## Rieta Grimm

geb. Hennigs

\* 29. Mai 1947 † 3. Mai 2026

Wir vermissen Dich

**Dein Manni  
Anke und Bernd  
und alle, die sie liebhaben**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 21. Mai 2026 um 13.00 Uhr von der Michaeliskirche in Katensen aus statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inhaber Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

In Liebe nehmen wir Abschied von  
meinem großen Bruder und unserem besonderen Onkel

## Thomas Herrmann

\* 02.10.1965 † 29.04.2026

Thomas ging seinen ganz eigenen Weg durchs Leben.

Er sagte nicht viel, aber oft  
„Thomas ist gut.“

Und das war er! Er war der Beste!

In großer Liebe  
**Anja  
Yannik, Nico, Joshi und Mailee**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Montag, den 18. Mai 2026 um 12.30 Uhr in der Kapelle des kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

„Cheerio, Miss Sophie!“

## Jürgen Mehrens

\* 13.06.1930 † 16.02.2026

In liebevoller Erinnerung

**Rose  
Marion und Oliver  
Marc  
Marie-Michelle**



Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Keiner wird gefragt, wann es ihm recht ist, Abschied zu nehmen von Menschen, Gewohnheiten, sich selbst. Irgendwann, plötzlich heißt es, damit umzugehen, ihn auszuhalten, anzunehmen, diesen Abschied, diesen Schmerz des Sterbens.

In Liebe und Dankbarkeit, dass wir viele schöne gemeinsame Jahre verbringen durften müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Ehemann, meinem Bruder, unserem Schwager und Onkel

## Hans-Jürgen Eickenroth

\* 20. April 1948 † 27. April 2026

In tiefer Trauer

**Deine Ute  
Siegrid und Horst  
Gisela, Peter und Sabine  
Volker und Annemarie  
Katja und Andrea mit Familien  
Ole, Henning, Matthias und Claudia  
mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Böker Bestattungen, Beckestraße 66-68, 30459 Hannover

Meine kleine Schwester und unsere Tante,  
Du hast so tapfer gekämpft.

Du fehlst uns!

## Baffy

**Claudi mit Philipp, Pia und Bennet**

Mein lieber Ehemann

## Erhard Stellmann

\* 15. März 1945 † 6. April 2026

wurde in seiner geliebten, neuen Heimat  
in der Ostsee beigesetzt.

**Gudrun Stellmann**

Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen zusammen im Regen,  
doch niemals ging einer von uns allein  
auf unseren Lebenswegen.

Wir haben Abschied von unserem Vater und Schwiegervater genommen.

## Günther Sievert

\* 28.4.1947 † 18.4.2026

Du bleibst immer in unseren Herzen.

**Jens und Gaby  
Nicole  
sowie alle Angehörigen**



Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen 05175 7715577



## Marco

† 10. 05. 2002

Der 24. Todestag ohne Dich ist schwer, wir  
vermissen Dich so sehr.

Deine Hand konnten wir nur für eine Weile halten,  
aber Dein Herz für immer!

In unseren Herzen stirbst Du nicht!

Deine Mama Dagmar & Dein Vater Detlef Hoffmeister  
und alle Deine Freunde.

## Das Isernhagener Bestattungshaus



Tel. 0511 - 6 15 16 17

24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

# Marktspiegel

Wo auch immer du nun bist, es bleibt so viel von dir.  
Du fehlst!

## Reinhold Grüne

\* 30. August 1952 in Erwitte † 24. April 2026 in Burgwedel

In Liebe nehmen wir Abschied

**Jutta Grüne**  
**Nils und Jolanthe Grüne mit Marietta**  
**Jens und Katja Grüne mit Raik und Torben**  
**Kai und Daniela Grüne mit Enno, Lilli und Ylvi**  
**Rosemarie Heuer,**  
**Patricia Reer mit Familie**  
**Oliver Heuer mit Familie**

Traueranschrift: Unter den Eichen 1, 30938 Burgwedel-Wettmar

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Wir danken dem gesamten Team der Infinitas Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel GmbH für die einfühlsame Unterstützung in den schweren Stunden des Abschieds.

Plötzlich und unerwartet ist unser geliebter Sohn,  
Bruder und Lebensgefährte



## André Gottschling

\*16.08.1976 †15.04.2026

von uns gegangen. Unser Schmerz ist unermesslich.

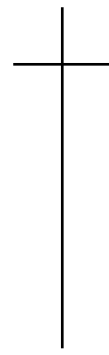
In ewiger Liebe

**Jens, Mama, Papa und Madlen**

Traueranschrift: Familie Gottschling, Dammstraße 33, 31311 Uetze

Die Urnenbeisetzung fand am Dienstag, den 05.05.2026 im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Statt Karten

*Dich zu verlieren war unsagbar schwer,  
doch dich zu vermissen noch viel mehr.*

**Danke**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen. Danke auch für die zahlreichen Zuwendungen an die Deutsche Krebshilfe sowie die HAZ-Weihnachtshilfe.

Unser besonderer Dank gilt Pastorin Bodil Reller für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier, sowie dem Bestattungsinstitut Bamberg für die würdevolle Begleitung.

## Sieghard Uecker

† 25. Februar 2026

**Christel Uecker**  
**im Namen aller Angehörigen**

Burgwedel, im Mai 2026

Wir nehmen Abschied von

## Karl Heinz Reichwein

\* 4.6.1944 † 25.4.2026

In Liebe und Dankbarkeit

**Marianne Reichwein**  
**Gisela Rahn**  
**Christof Rahn mit Familie**  
**Jochen Rahn**  
**Sven und Jule**  
**Thomas Reichwein**  
**sowie alle Angehörigen und Freunde**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Montag, den 18. Mai 2026, um 12.00 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Altwarmbüchen statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende für den Verein für krebserkrankte Kinder Hannover e.V., Konto IBAN: DE86 2505 0180 0000 0015 60, Kennwort: Sterbefall Reichwein.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

Herzliche Danksagung

## Annemarie Lay

\* 03.10.1931 † 08.04.2026

Von Herzen danken wir allen, die uns in den schweren Stunden des Abschieds unserer Mutter ihre Anteilnahme entgegengebracht haben.

Danke für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für eine stille Umarmung, für Blumen und Geldspenden, für das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte und für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.

**Gaby, Andreas und Barbara Lay**

Obershagen, den 23. April 2026

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

## Florian Bank

Durch einen tragischen Unfall wurde er viel zu früh aus dem Leben gerissen.

Florian war ein warmherziger Mensch, ein geschätzter Kollege und ein verlässlicher Freund.

Mit seiner Hilfsbereitschaft und seiner positiven Lebensart hat er unser Miteinander nachhaltig geprägt.

Wir verlieren einen besonderen Menschen, der in unserem Unternehmen eine große Lücke hinterlässt und den wir stets in dankbarer Erinnerung behalten werden.

Unsere Gedanken und unser tiefes Mitgefühl gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Das Team der AVS Lehrte  
Die Geschäftsführung der AVS-Gruppe  
und alle Mitarbeitenden



Herr, in deine Hände sei Anfang und Ende, sei alles gelegt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Alfons Willenborg

\* 4. November 1931 † 6. Mai 2026

Du bleibst in unseren Herzen

**Deine Elfriede**

**Elisabeth und Johannes**  
**Maximilian und Emily**  
**Tabea und Marcel**

**Petra und Manutschehr**  
**Lukas, Marius und Joris**

**Michael und Daniela**  
**Lucia und Philip**

**Andreas und Claudia**  
**Maya und Aaron**

31275 Lehrte-Sievershausen, Zillestraße 1

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 15. Mai 2026, um 13 Uhr von der St. Martinskirche in Sievershausen aus statt.

Bestattungen Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25  
Die Gedenkseite für Alfons Willenborg finden Sie unter [www.ebermann-gaus.de](http://www.ebermann-gaus.de)

*Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben,  
war's Erlösung.*

Wieder vereint

## Christa Wegner Otto Wegner

geb. Hüsing  
\* 15.08.1942 † 05.05.2026 \* 05.05.1941 † 23.11.2023

Lieben Dank für alles was Ihr für uns getan habt!

In ewiger Erinnerung

**Anke und Detlef**  
**Kerstin**  
**Dennis**  
**Kevin**

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 12. Mai 2026, um 14 Uhr von der Kapelle des Waldfriedhofs in Ramlingen aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

*Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Wir tragen ihn in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Karl Bokeloh

\* 30.6.1935 † 18.4.2026

In stiller Trauer  
**Bettina Bokeloh**  
**Carsten und Sabine Dreißig, geb. Bokeloh**  
**sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 21. Mai 2026, um 11 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde statt.

Meinig-Bestattungen, Burgdorfer Str. 35, 31275 Lehrte, Tel. 05132 - 2848

Statt Karten

*Wie die Samen der Pustelblume vom Wind getragen werden,  
so lebt deine Liebe in unseren Herzen weiter.*

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

All die tröstenden Worte und stillen Umarmungen haben uns auf dem letzten Weg von Michael viel Trost gespendet.

Besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Janine Bischoff für ihre persönlichen Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die einfühlsame Begleitung.

**Michael**  
**Claus**

\* 28.4.1955 † 30.3.2026

Im Namen der Familie

**Angelika Claus**

Lehrte, im Mai 2026

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

**Marktspiegel**  
Lehrter & Sehnder Nachrichten

**Marktspiegel**  
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16,  
Tel. (05136) 8 99 40

*Die Erinnerung ist das Licht, das leuchtet, wärmt und tröstet.*



**Herzlichen Dank**  
sagen wir für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die uns sehr getröstet haben.  
Ganz besonders haben wir uns über die zahlreichen Spenden für die Tagespflege der Diakonie gefreut.

**Kalle Unnering**  
† 13.03.2026

**Sophie Silke und Christian mit Aiyana**  
Burgdorf, im Mai 2026

*Getragen von so viel Mitgefühl sage ich*  
**Danke**

**Gerd Kroll**  
† 2.4.2026

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für jeden Händedruck und jede stille Umarmung, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft.  
Mein besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Dr. Bendisch für seine herzlichen und einfühlsamen Worte sowie dem Bestattungsunternehmen Krebs für die würdevolle Gestaltung und Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen  
**Anni Kroll**  
Hänigsen, im Mai 2026

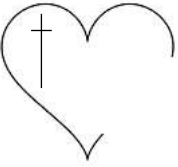
Wir sind für immer gesegnet, eine Liebe gespürt zu haben, deren Verlust so sehr schmerzt.



**Pascal Werner**  
† 26. März 2026

**Vielen Dank**  
an alle für die stillen Gedanken, die tröstenden Worte und die liebevollen Gesten, die uns erreicht und getragen haben.  
Wir haben gesehen, wie viele Menschen bei uns sind und Pascal in ihren Herzen behalten.  
Das gibt uns Kraft.  
**Kim Petra und Peter Patrick und Jasmin**

**Danke**



für die stille Umarmung, für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.  
Ein besonderer Dank gilt Frau Dr. Nicolaus und Team, Frau Rudolf AMPA- Hannover Schicke's Pflegedienst, Frau Nimmergut von der Friedhofsverwaltung Lehrte, und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die liebevolle Begleitung.

**Brunhild Tarara**  
\* 16.10.1949  
† 10.04.2026

Im Namen der Familie  
**Heiner Tarara**  
Ahlten, im Mai 2026

Herzlichen Dank für die Anteilnahme

**Albrecht Thamasese Bietzker**  
\*22.04.1930 † 04.04.2026

Jede Umarmung, jedes Wort, die vielen Briefe und Gaben haben uns gezeigt, dass Albrecht im Leben vieler deutliche Spuren hinterlassen hat. Es gibt uns Trost zu wissen, dass so viele Menschen ihn gern hatten.

Ingrid Bietzker mit Familie  
Burgwedel, im Mai 2026




**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte, geschrieben oder gesprochen zum Ausdruck brachten.  
Besonders danken wir Frau Pastorin Grote für die tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Volkmann für die würdevolle Begleitung.

**Heinz Schnackenberg**  
† 07.04.2026

Im Namen alle Angehörigen  
**Waltraud Schnackenberg**  
Burgdorf, im Mai 2026


*Das Leben endet, die Liebe bleibt.*



**Herzlichen Dank**  
für euer Mitgefühl, eure Verbundenheit und Anteilnahme.  
Mein besonderer Dank gilt der Tagespflege Schmidtke.

**Annemarie Lay**  
† 8.4.2026

**Gaby**  
Obershagen im Mai 2026



**Herzlichen Dank**  
für die Zeichen der Anteilnahme, die Gesten und Zuwendungen, mit denen uns in diesen Tagen Beistand und Mitgefühl zum Ausdruck gebracht wurde.

**Ursula Giesche**  
† 31. 3. 2026

Im Namen aller Angehörigen  
**Gabriela Giesche**

*Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken. Du bist immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen.*




**Lisa Arndt**  
geb. Böning  
† 30.03.2026

Was uns bleibt sind Liebe, Dank und Erinnerung. In der Stunde des Abschieds haben wir viel Mitgefühl und Anteilnahme erfahren. Von Herzen sagen wir Danke für die vielen Zeichen der Verbundenheit und für die Begleitung auf ihrem letzten Weg. Für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier danken wir besonders Herrn Pastor Jens Blume.

Im Namen aller Angehörigen  
**Harald Arndt, Michaela Hennigs, Sandra Bode**  
Kleinburgwedel, im Mai 2026

**Statt Karten**




Wir danken allen von Herzen für die tröstenden Worte, stillen Umarmungen und die liebevollen Zeichen der Anteilnahme. Es tut gut zu wissen, dass Otto so vielen Menschen viel bedeutet hat und in ihren Erinnerungen weiterlebt.

**Otto Kahl**  
† 21.02.2026

Im Namen aller Angehörigen  
**Ruth Kahl**  
Arpke, im Mai 2026

**Familienanzeigen**  
finden im Marktspiegel große Beachtung.



Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Fröhlich für ihre trostreichen Worte.

**Marie-Luise Gewiese**  
† 21.02.2026

Im Namen aller Angehörigen  
**Familie Kirscht und Familie Gewiese**  
Bolzum, im Mai 2026

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.  
**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel Marktspiegel Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten | Burgdorfer & Uetzer Nachrichten | Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

**Wussten Sie schon...?**  
Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**. Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen.  
Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.




Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH  
**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2  
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04  
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8  
[www.schrader-cordes.de](http://www.schrader-cordes.de)

**Vermächtnis mit Herz**  
Ihr Erbe. Ihre Geschichte. Ihr Wunsch.  
Gemeinsam Werte sichern, Zukunft gestalten.





**JOHANNITER**  
Johanniter-Kliniken

**Jetzt starten!**

STELLENMARKT

**Unsere Wurstwaren sprangen den Rahmen...**

**FRI TSCH GBR**  
Wurstgroßhandel

Fleischerei Fritsch aus Isernhagen sucht **Bürokraft** (m/w/d)

**Anforderungsprofil:** – Abgeschlossene, kaufmännische Ausbildung  
– Sichere Kenntnisse in DMS/DATEV

**Wir bieten:** – Attraktive Vergütung – Deutschlandticket  
– geregelte Arbeitszeiten

**Kontakt:** Tel.: 05136 970738; E-Mail: info@fleischerei-fritsch.de

Arbeitslos?

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.

**www.bzvjanik.de** ☎ (01 70) 3 12 89 93  
oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Reinigungskraft 3,5 Std.** täglich, montags bis freitags, Schlüsselstelle, Tariflohn. ☎ 0177/6462776

**Mitarbeiter für Treppenhausreinigung** auf Stl.-Basis bis 520€ ab sofort gesu. A&F Kügler GbR ☎ 0177 7240616

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

**Malers, Garten und rund ums Haus** Arbeiten gesucht ☎ 0179 - 29 70 221

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit im privathaushalt, 0177-147987

MINI- UND NEBENJOBS

**Aushilfskräfte (m/w/d)** im Verkauf und Warenpflege für unsere Märkte mit Beet- und Balkonpflanzen in Langenhagen und Garbsen-Berenbostel in Voll- und Teilzeit gesucht. Saisonbedingter Verkauf vom 22.4. bis ca. 25.06.2026. Mehr Informationen unter noetel@baumschule-noetel.de oder von 14 bis 18 Uhr unter ☎ 0173 421 89 59

**Reinigungskraft Schlüsselstelle, Kindergarten** Kirchhorst, 1,5 Std. täglich, Tariflohn. ☎ 0177/6462776

**Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.**



STELLENGESUCHTE

**Suche Arbeit Maler** tapezieren lackieren 017632643662

**Mann sucht Arbeit** aller Art ☎ 0173/9975457

**Suche Gartenarbeit** ☎ 0162/3972954

Mein Sterne-Hotel ist hier. Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen ...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort

Lisa Stürmer  
05136 / 977 60 46



Hannoversche Volksbank Immobilien  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

IMMOBILIENVERKAUF

Neubauprojekt!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 83m<sup>2</sup> Wohnfläche, Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, Loggia, elektr. Jalousien, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 480.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Ihr Zuhause in Burgdorf

Verkaufen schöne renovierte 2 Zi. ETW (57m<sup>2</sup>) mit BAD Küche Balkon (6,3 m<sup>2</sup>) Parkettboden und herrliche Aussicht vom 5. Stock. Preis EUR 125 000,- am Berliner Ring 39 im 8-geschossigen renv. Wohnhaus Bj.73 mit Keller Aufzug E138,31(kWh/m<sup>2</sup>a) ab 01.06.2026 Termin nach Vereinbarung ☎ +41 76 610 83 97

Erstbezug!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., ca. 45m<sup>2</sup>, Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, kW-40-Standard, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 260.000,-€ von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m<sup>2</sup> Wfl., Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m<sup>2</sup>, Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 480.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m<sup>2</sup> Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,-€ von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

**Altwarmb., ETW, 1. OG, 84 m<sup>2</sup>, 4 Zi., Lift, Blk., 215.000€** ☎ 0511/6165225

Burgdorf...

OT: Hülptingsen, stilvolle 5-Zi. Maisonette-ETW, 1. OG, ca. 170m<sup>2</sup>, Gä.-WC, EBK, 2 Bk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 450.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m<sup>2</sup> Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Kl: G, KP: 175.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Ish.-Altwarmbüchen...

Attraktive 2.5 Zi. ETW im 4. OG, ca. 68m<sup>2</sup> Wfl., neues Duschbad, Bk., Grg., Aufzug, Keller, Bj. 1966, B: 121 kWh/(m<sup>2</sup>a), FW-FW, Kl: D, KP: 160.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Lehrte...

Moderne 1 Zi. ETW, 2. OG, ca. 42m<sup>2</sup>, vollmöbliert, EBK, Balkon, Keller, Außenstellplatz, Bj. 1974, V: 159,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 87.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

**Burgdorf-Weststadt, großzügige, sonnige** 4-Zi.-ETW im EG, ca. 115 m<sup>2</sup>, Bad, G-WC, EBK incl. E-Geräte, Ke., Gas-EH, KP 329.000 € VB, prov.-frei, ☎ 0163/5520203

HÄUSER

Burgdorf...

OT Ramlingen-Ehlershausen, Gepflegtes EFH mit 5 Zi., ca. 220 m<sup>2</sup> Wfl., Kamin, EBK, zwei Bäder, HWR, Balkon, großer Garten, Doppelcarport, ca. 614 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1960, V: 83 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 595.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m<sup>2</sup> Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m<sup>2</sup> Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Burgwedel...

Großzügiges RMH mit 5 Zi., ca. 152m<sup>2</sup> Wfl., Neubau, 2 Bäder, FBH, Hauswirtschaftsraum, Carport und Stellplatz, KfW-55 Standard, ca. 150m<sup>2</sup> Grundstück, Bj. 2025, B: 13,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP 575.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Isernhagen...

OT Gartenstadt Lohne: Gepfl. Bungalow mit 3 Zi., ca. 127 m<sup>2</sup> Wfl., hochwertige EBK, Gä.-WC, Garage, ca. 875 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1979, V: 182,4 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 420.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Lehrte-Aligse...

Geräumiges Ein- bis ZFH mit 6 Zi., ca. 260 m<sup>2</sup> Wfl., EBK, HWR, Bk., Wintergarten, Gartenhaus, Doppelgarage, ca. 749 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1986, V: 77,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 580.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Altwarmbüchen...

Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m<sup>2</sup>, EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 520.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Isernhagen H.B...

Großzügiges Architektenhaus mit 6 Zi., ca. 247 m<sup>2</sup> Wfl., Balkon, Galerie im OG, große Garage, moderne EBK, 772m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 2015 B: 83,5 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.290.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Großburgwedel...

Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m<sup>2</sup>, 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m<sup>2</sup> Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Burgdorf...

Renovierungsbed. Okal-Fertighaus mit 5 Zi., ca. 147 m<sup>2</sup> Wfl., Gäste-WC, Kamin, Vollkeller, Carport, ca. 550 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 1972, B: 159,1 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 245.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

vb-eg.de/immobilien

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Beqir Coli  
☎ 0171 9340599

Volksbank eG  
Hildesheim-Lehrte-Pattensen

GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH, ca. 2.215m<sup>2</sup> Grdst., ca. 2.710m<sup>2</sup> Wfl., BGF oberirdisch 3.750m<sup>2</sup>, Neubau als KW40 geplant, KP: 1.850.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m<sup>2</sup> Grdst., KP: 1.550.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUMGEN

Mehr Platz gesucht!

Grafiker und seine Frau träumen von einer modernen 4-Zimmer-Wohnung mit Gartenanteil (keine Bedingung).  
Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Whg. für Neuanfang

Nach Umzug in die Region sucht ein junges Paar, eine gepflegte 3-Zimmer-Wohnung. Gerne mit Stellplatz.  
Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Wohnung ges.

Elektroniker sucht eine praktische 1-2-Zimmer-Wohnung zur Miete mit EBK.  
Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

**Eigentumswohnung oder MFH** gesucht von privatem Anleger, vermietet oder Leerstand auch sanierungsbedürftig 05192 137 92 15

HÄUSER

Exklusive Villa gesucht!

Sympathische Ärztfamilie plant einen Standort Wechsel und sucht ein modernes Haus mit mindestens 200 m<sup>2</sup> Wfl., exklusive Ausstattung bevorzugt.  
Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

DHH/RH für Familie!

Lehrerin und Ehemann suchen ein Doppelhaus oder Reihenhäuser mit mindestens 4 Zimmern für ihren Nachwuchs. Großzügige Terrasse wäre ein Traum.  
Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Hochw. EFH gesucht!

Selbstständiger Unternehmer und seine Familie wünschen sich ein stilvolles EFH mit 5 Zi. wünschenswert: zwei Bäder.  
Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Eigenheim für Familie

Solvente Familie aus HH sucht ein freistehendes Haus mit ca. 150 m<sup>2</sup>. Doppelgarage wünschenswert.  
Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Familiendomizil gesucht

Familie mit kleinem Sohn (6) sucht ein gemütliches Reihenhäuser mit ca. 120 m<sup>2</sup>. Auch zum Renovieren/Sanieren.  
Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de)

Einfacher geht es kaum!

Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

WOHNUNGEN

Zurück in die Heimat: Rentner-Ehepaar (65/73), z. Z. Düsseldorf, sucht in Burgdorf 3-Zi.-EG-Whg. ab 85 m<sup>2</sup> m. DU-Bad, Bk., Ke. ☎ 0152/02050517

**Suche 2-Zi.-Whg., EG** o. Hochparterre i. Burgwedel o. Umgebung, mit Dusch-Bad u.evtl. Fenster ☎ 0152/56285060

**Suche 3-Zi.-Whg. in Burgdorf,** Lehrte od. Uetze ☎ 0173/9975457

IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

TRANSPORTE / UMZÜGE

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Home

- Privatumzüge
- Firmenumzüge
- Seniorenzüge
- Einlagerung
- Haushaltsauflösung
- Renovierungsservice

☎ (0 5139) 9 53 10 40

**SUCHE BAUMÖGLICHKEIT** ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 0176-15416372

MIETANGEBOTE

HÄUSER

Burgwedel-Wettmar...

Modernes EFH mit Einliegerwohnung, 6 Zi., ca. 201m<sup>2</sup>, EBK, Kamin, FBH, Wallbox, Doppelgarage, ca. 826m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 2026, B: 19 kWh/(m<sup>2</sup>a), EW-WP, Kl: A+, NKM: 2.600,- € + 200,-€ NK von-wuefling-immobilien.de ☎ 1260770

MÖBLIERTE ZIMMER / WG

**Sehnde, WG/ Monteurzimmer,** Tage-o. Monatsweise. ☎ 0157-33334448

MIETGESUCHE

**PRIVATE KLEINANZEIGEN** im **Marktspiegel**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tele: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)



**Vermachen Sie ein Lächeln.**  
ZUKUNFT FAIR MACHEN

**Ermöglichen Sie Bildung und faire Chancen für Kinder weltweit – mit Ihrem Testament.**  
Wir informieren Sie gern.  
Ihre Ansprechpartnerin:  
Dagmar Löffler  
[laecheln@plan.de](mailto:laecheln@plan.de)  
040 / 607 716 - 260  
[www.plan.de/laecheln](http://www.plan.de/laecheln)



Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre Familienanzeige in den **Marktspiegel**

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp  
bewerben und den QR-Code scannen:

**Freie Gebiete:**

- Lehrte
- Sievershausen
- Isernhagen
- Thönse
- Engensen
- Wettmar
- Neuwarmbüchen

**Marktspiegel**

**THE UMBILICAL BROTHERS - BEST OF THE WORST OF THE BEST**  
Freitag, 29.05.2026 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Chapters of Celebration**  
31. Mai 2026: Orangerie Herrenhausen

**Brodowy und Momsen - Watt nu?**  
01. Juni 2026: Apollokino

**TUTANCHAMUN**  
Diverse Termine: Alte Druckerei

**Iron Maiden - Run for your lives**  
27. Juni 2026: Heinz von Heiden Arena

**Der Barbier von Sevilla**  
Diverse Termine: Staatsoper

**Salon Herbert Royal**  
06. Juni 2026: RevuePalast Hannover

**Great American Songbook**  
06. Juni 2026: Staatsoper

**Hannover-Burgdorf - MT Melsungen**  
07. Juni 2026: ZAG-Arena

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16



▶ MARKTPLATZ

▶ MÖBEL / HAUSRAT

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
Stuhlsitze beziehen ab 30,- €  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsteri-eggers.de

**Haushaltsauflösungen**  
Entrümpelungen  
An- und Verkauf  
Thomas Ertel  
☎ 0172 5 13 03 44

!!Seriöser Ankauf!!

Pelze, Krüge Römergläser, Handtasch., Porzellan, Damenbekleidung, Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Münzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bücher  
☎01636248911 Frau Kahl auch Sa/So

Modernes Sofa/ grauer Stoff/ Federkern, über Eck, Model von 2025, halbes Jahr alt, für 580€, NP: 3.700€, zu verkaufen. ☎ 0157/85 07 10 42

Essgeschirr u. Kaffeegeschirr, Maria Weiß, 12teilig, 300€ ☎0175/1988870

▶ ALLES FÜRS KIND

24er Kinderrad, orange, 30,-€, 10 Kinder-Puzzle, 10,-€ ☎01575/4745

▶ SCHMUCK & UHREN

! Suche Uhren aller Art 01605319258!

▶ GARTEN

**Garten- und Landschaftsbau**  
Pflege • Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt • Beetbegrenzung  
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK  
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**  
Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

▶ KUNST- UND SAMMLERMARKT

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung Großer Ankauf!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

**Ihre Anzeige in diese Zeitung.**

▶ BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

**HBM Holzbau Mette GmbH**  
• Zimmerei  
• Innenausbau  
• Dacharbeiten  
• Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“  
Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
rmette@kabelmail.de

Treppen-, Balkone-, Terrassen-, Fliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

▶ HOBBY UND FREIZEIT

Suche alte Videospiele/Konsolen zB Nintendo, Sega, Playstation, Atari, xbox u.ä. Zubehör, Controller, Zeitschriften, Werbemittel... ☎ 04236 8089944

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ 039403/ 94168

▶ KAMINE / SAUNA

Firma Blum Kaminholz Buche, Birke, Eiche, Nadelholz ☎ (05145) 6471

▶ SPORT

Suche E-Bike, Pedelec auch defekt ☎ 0151-11520265

▶ DIENSTLEISTUNGEN

Balkon-, Terrassen u. Treppenabdichtung optional Steinteppich als Endbelag Keller Innen- und Außenabdichtung, Flachdachabdichtung. 0176/47570462  
www.um-gebaudesanierung.de

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma U. Meinhardt ☎ (0178) 7887220

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt ☎0176 23608987

▶ TIERMARKT

Box/Offenstall für 2-4 Pferde mit Weide, kleinem Reitplatz, inkl. Heu, Stroh in Lehre, Strom und Wasser vorhanden ☎0151/50904343 per whatsapp oder 0157/52656689

Zierfische, Biotopfische, Gartenteichfische, Pflanzen, Schnecken und Muscheln für das Aquarium und den Gartenteich in Uetze. ☎ 05173 6741

▶ KRAFTFAHRZEUGMARKT

▶ KFZ ANGEBOTE

▶ ALLGEMEINE PLATZIERUNG

Roller, Mopeds, Motorräder, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. 05121/2068883

▶ VW

VW Polo United - sehr gepflegt - Sondermodell mit Extras wie Klima, Sitzheizung, Parkpilot und Leichtmetallrädern. Motor: 1.2l, 60PS, 3 Zylinder, Farbe metallic, 44.800 km Laufleistung - Zulassung 2008, VB 4.800 €, guenter.wuesten@gmx.de

▶ ERSATZTEILE / ZUBEHÖR

4 neue Conti-Reifen ECO Contact 6 215/60 R17H, 160,-€ ☎05175/4745

▶ KFZ GESUCHE

▶ PKW KAUFGESUCHE

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

▶ WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

▶ REISEMARKT

Zingst Mügg., FeHs., 4 Pers., ab 65€/Tag. ☎ 0176/41746468

▶ VERSCHIEDENES

Suppenhühner am 29.5. ab 15 Uhr in Heeßel, Vorbestellung bis 20.5., 0151/16516576

Fussball + Sport-Sammler sucht alte Autogramme, Trikots, Sammelbilder, Tickets, Hefte u.v.a. ☎ 0421/32257353

▶ VERANSTALTUNGEN

FLOHMARKT 10.05.2026  
IKEA GELÄNDE GROSSBURGWEDEL  
www.flohmarkt-grossburgwedel.de

**65 Jahre BUND**  
FÜR UMWELT & NATUR  
GEMEINSAM GEWACHSEN  
ZUSAMMEN STARK!  
Für Umwelt und Natur in Niedersachsen  
Jetzt spenden!  
bund-niedersachsen.de/65-jahre

▶ BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

▶ BEKANNTSCHAFT

▶ SIE SUCHT IHN

Leni, 73 J., schlank, hübsch u. natürlich. Habe Spaß an der Hausarbeit u. am Kochen, mag Ausflüge mit meinem Auto, aber auch kuschelige Fernsehabende. Sehne mich so sehr nach einem ehrl., treuen Mann für immer u. warte sehnsüchtig auf Sie u. auf das Ende unserer Einsamkeit. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

Vera, 61 J., schlank, blonde Haare, humorvoll, Auto- u. Radfahrerin u. mich haut so schnell nichts um. Verbringe gerne gemütliche Abende zu Hause, bin weder zeit- noch ortsgelunden. Vielleicht bringe ich Dein Herz zum Hüpfen u. unsere Seelen zum Lächeln? Ruf üb. PV an u. finde es heraus. Tel. 0162-7928872

Hübsche Conny, 67 J., mit fraul-schlanker Figur. Ich liebe die Haus/Gartenarbeit, Musik u. das Land-leben. Mein sehnlichster Wunsch: Ein lieber, ehrl. Mann für immer. Gemeinsam können wir ein schönes Leben haben, ruf einfach üb. PV an. Tel. 01520-8293309

▶ ER SUCHT SIE

Er (60, ungeb., Tagesfreiz.) su. nette Dame f. Dates, Freundschaft, u. viell. Partnerschaft SMS 0160 65 47 573

Mann sucht Frau/ Freundin ☎0174/713 43 33

▶ FREIZEIT / FREUNDSCHAFT

▶ SPORT / HOBBY / SPIEL / VEREIN

Private Doppelkopfrunde, zwei Frauen u. ein Mann, 62-72 Jahre alt, sucht zwei weitere Mitspieler/-innen für neu gegründete Dokorunde in Altwarmbüchen, Königsberger Straße. Nächster Termin So., 17.05.2026, 15 Uhr. Kontakt: Angelika.Hornbostel@gmx.de

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**

**Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen**

**Marktspiegel**

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**  
**Lehrter & Schuder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigentel:  
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:  
Redaktionsleitung: Thorsten Schimmer  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh)  
E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),  
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

Anzeigenschluss:  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

# Gedruckt. Geklickt. Gelesen.

Unser Marktspiegel – so flexibel wie Ihr Alltag.

epaper.marktspiegel-verlag.de



Deine Welt der Räder.

**Stadler**

# JUBILÄUMS AKTION

Gültig bis zum 28. Mai 2026, nur solange der Vorrat reicht.



**bike**  
**1**  
Deutschlands beste  
Fahrradhändler 2026  
KUNDENZUFRIEDENHEIT  
**1. Platz**  
Niedersachsen  
Zweirad-Center Stadler  
Hannover  
REPRÄSENTATIVE UMFRAGE ZU  
FAHRRADHÄNDLERN UND -WERKSTÄTTEN  
AUS DEUTSCHLAND IN KOOPERATION MIT  
konsumkompetenz.de  
BIKE 02/26

**MARKEN-QUALITÄT**

**ZUM BESTPREIS**

**DYNAMICS**

Bike Shirt

Leichtes, schnell  
trocknendes  
Funktionsmaterial |  
atmungsaktives  
Mesh am Rücken |  
legere Passform  
Art.-Nr.: 360701



~~79,99 €~~  
**42,99 €**

~~129 €~~  
**69,99 €**

Bike Short

Rückseite aus elastischem  
und abriebfestem Codura-Material |  
seitlich verstellbarer Bund | inklusive  
separater Innenhose mit Sitzpolster  
Art.-Nr.: 360626

**BULLS**

**E-Trekkingbike 28"**  
Crosslite EVO SX Belt



Art.-Nr.: 133144 Wave

Superleicht  
**BOSCH Performance SX**  
60 Nm | 400 Wh



JUBILÄUMSBIKE

Perfekt für Vielfahrer & Freunde agiler  
Mobilität | sprintstarker SX Sportmotor  
mit bis zu 600 Watt Peakleistung | maximal  
wartungsarm durch 8 Gang Nabenschaltung  
mit Riemenantrieb | für Dauerbetrieb  
optimierte Vollausstattung | stylisch & leicht |  
Art.-Nr.: 133141

**1007 € SPAREN** UVP 3999 €  
**2992 €**

**PEGASUS**

**E-Citybike 28"**  
Solero EVO 7F Belt



Smart-System  
**BOSCH Performance**  
75 Nm | 600 Wh



JUBILÄUMSBIKE

Exklusives Jubiläummodell „60 Jahre ZEG“ | effizienter  
Bosch Performance Sportmotor | 600 Wh | Premium-  
Rahmen- und -Komponenten-Qualität | wartungsarme  
7-Gang Shimano Nabenschaltung | langlebig-laufruhi-  
ger Carbon-Riemen | Schwalbe Marathon Breitreifen |  
Shimano Scheibenbremsen | Art.-Nr.: 134985

**JUBILÄUMSPREIS**  
**2999 €**

**SCOTT**



Argo Plus MTB Helm

In-Mold garantiert Sicherheit  
und Stabilität | MIPS-System  
für erhöhten Schutz |  
Art.-Nr.: 810494

~~UVP 89,99 €~~  
**23,95 € SPAREN**  
**66 €**

**nw**  
northwave



Sonic Plus  
Rennradschuhe

Belüftungsöffnungen | Dreh-  
verschluss | Powershape  
unterstützt das Fußgewölbe  
Art.-Nr.: 802786

~~UVP 119,99 €~~  
**21 € SPAREN**  
**98,99 €**

**EXTE**

**City Bike 28"**  
Citta



Art.-Nr.: 126013 creme



133487 lachs



**151 € SPAREN** UVP 499 €  
**348 €**

Bequemes Citybike für Freizeit und  
Shopping | 7 Gang Shimano Schaltung  
mit Schutzbügel | Gepäckträger vorne und  
hinten | wasserabweisender Komfortsattel |  
LED-Beleuchtung | Art.-Nr.: 126012 hellblau

**BULLS**

**Gravelbike 28"**  
Grinder 1



**307 € SPAREN** UVP 1299 €  
**992 €**

Gravel-Rahmen mit zahlreichen  
Aufnahmen | Shimano Claris 16-  
Gang Kettenschaltung | Zuver-  
lässige Shimano Scheibenbrem-  
sen | Must-have für traumhafte  
Ausfahrten | Best.-Nr.: 133155

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Göttinger Straße 16  
**Mo - Fr 10:00 - 19:30 Uhr | Sa 10:00 - 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht.  
\*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison  
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover

**60**  
JAHRE  
ZEG



Zweirad-  
Einkaufs-  
Genossenschaft eG